



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2885. 10 September 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 34. szám 2015. szeptember 10.

A valóság végül felülírja a baloldali dogmákat

Kovács István

Új toposz van a balliberális sajtóban. Időről időre felüti a fejét egy-egy ilyen: az újságírókat/bloggereket/kommentelőket börtönbe zárják, de legalábbis sokmillió pénzbüntetéssel sújtják; az alaptörvény kirekeszti a homoszexuálisokat; Handó Tünde a politikailag érzékeny ügyeket „fideszes bírálathoz” teszi át a törvényes ügyeléstől felülírva. A tartalom változik, de a recept állandó: végy egy bonyolult, sok paragrafusból álló törvényt, ragadj ki belőle egy hangzatos rendelkezést, gyárts belőle politikai féligazságot és végül írd le minél többször, akár olyan írásokban is, amelyeknek semmi közük a témához. A lényeg, hogy addig sulykold az emberek fejébe, amíg toposz lesz belőle.

Itt van most egy újabb: Magyarország szegényszemre kimarad a menekültügyi uniós megoldásából, egyedülként nem fogad be egyetlen menekültet sem. Helyette kerítést épít, biztonságos országgá nyilvánítja Szerbiát és gyorsított eljárásban küldi haza a szerencsétlen menekülteket. Ez a motívum, különböző formákban, pár hét alatt annyi írásban látott napvilágot, mint egykor a médiatörvényvel kapcsolatos féligazságok.

Az ügy előzménye, hogy az Európai Bizottság tavasszal előállt egy olyan kezdeményezéssel, amelynek értelmében a tagállamoknak előre meghatározott kvóták alapján kellett volna menekülteket befogadniuk Görögországból és Olaszországból, valamint az unió kívüli válságzónákból érke-

ző, nemzetközi védelemre szoruló személyek közül. A javaslat korántsem aratott osztatlan sikert, a tagállami kormány- és államfők egyértelműen elutasították az Európai Tanács június 26-i ülésén. A testület úgy foglalt állást, hogy a tagállamok önkéntesen vehetnek részt a menekültek egyenletesebb elosztását célzó intézkedések végrehajtásában. Ekkor azt is kimondták, hogy Magyarország és Bulgária a menekültügy szempontjából speciális helyzetben van, és már mindenki (még a magyarországi sajtó is) tényként közölte, hogy Magyarország nem vesz majd részt a kvótás vállalásban.

Igy érkezett el a bel- és igazságügyi tanács július 20-i ülése, amelyen a tagállamok belügyminiszterei tettek önkéntes vállalásokat a fentebb már említett két kategóriában. Ausztria például a görög-olasz menekültek közül egyetlen egyet sem vállalt, de a második kategóriában is találunk – Magyarországot leszámítva – tíz tagállamot, amelyek együttesen (!) sem vállalták 300 fő befogadását. De valóban Magyarország volt az egyedüli, amely mindkét kategóriában egyértelművé tette, hogy egyetlen személyt sem fogad be. Mármost a fenti önkéntes rendszer alapján. Merthogy a határainkhoz érkezők esetében továbbra is lefolytatjuk a megfelelő jogi eljárásokat, amelyek eredményeként menekülteként ismerik el azt, aki valóban védelemre szorul.

De térjünk vissza az ominózus ta-

nácsüléshez: azt mondtuk tehát, hogy sem Görögországból, sem Olaszországból nem veszünk át menekülteket, sem pedig az unió kívüli válságzónákból, előre meghatározott számok alapján. Miért is tennénk ilyet, amikor az egész fenti csomagnak az lenne a lényege, hogy egyenletesebben legyen elosztva a teher a tagállamok között, nálunk pedig már csak az idén csaknem százezren nyújtottak be menekültkérelmet. Ez a szám pedig egyre csak nő, minden hétvégén újabb rekord születik a határt illegálisan átlépők tekintetében.

Önmagában arra való hivatkozással, amit korábban az európai legfőbb döntéshozók is kimondtak, tehát hogy hazánkra aránytalanul nagy teher hárul, megindokolható, hogy miért nem vállaltunk „görög” és „olasz” menekülteket. De ettől függetlenül is tehetünk volna a második kategóriában olyan szimbolikus felajánlást, mint például Bulgária (50 fő), Észtország (20 fő) vagy Málta (14 fő). Nem tettünk. Ennek pedig üzenetértéke van: Magyarország nem ért egyet ezzel az intézkedéssel. Ezért pedig fel van háborodva a balliberális értelmiség, mondván, hogy hazánk kimarad a közös európai megoldásból.

De valóban megoldást jelentenek-e a fentebb vázolt önkéntes vállalások? Ha másért nem, terjedelmi okok miatt lépünk túl azon, hogy a vállalások összességükben sem érték el a korábban előírt számot. Arra se térjünk ki, hogy a csomagot még az Európai Parlamentnek is jóvá kellene hagynia, amely legközelebb csak ősszel ül össze. Foglalkozunk azzal, hogy mit üzen az unió, másként megfogalmazva, mi az, amivel Magyarország nem értett egyet. Európa még mindig azt üzeni a bevándorlóknak, hogy csak jöjjenek bátran, majd valahogy megoldjuk. Ha Olaszország megtelt, hát menjenek Dániába! Ha az is tele, irány Szlovákia! A baj ezzel csupán az, hogy előbb-utóbb valamennyi tagállamra ki kell majd tenni a megtelt táblát – de akkor már késő lesz. Ugyanis akkor elkezdni gondolkodni a valódi megoldáson, amikor már egész Európában kezelhetetlen mennyiségű, idegen kultúrájú, beilleszkedni egyáltalán nem vágyó, az egyéni szabadságjogok tiszteletére épülő liberális kultúrát tagadó, de a jóléti állam vívmányait igénybe vevő embertömeg lesz, eső után köpönyeg.

Rádásul azok az emberek, akik éppen előzőnk Európát, euró- vagy dollárcsomagot utazzák át a fél világot arra a hazug ígéretre alapozva, hogy létezik a Kánaán, ahol ők olyan életszínvonalon fognak élni, mint egy francia vagy német polgár. Ha a közös vállalások alapján ezeket az embereket például egy román

menekülttáborban helyezik el, nem fognak ottmaradni, hanem az első adandó alkalommal mennek tovább a szemük előtt lebegő európai álmok felé. Ez lenne a nagy közös uniós megoldás, amiből Magyarország kimarad, ez fáj a balliberális oldalnak.

Azon túl, hogy a magyar vezetők minden uniós fórumon sürgetik a közös fellépést, a hazai jogalkotás középpontjában is a menekültproblémára adandó válaszok állnak. Mert a valódi megoldások egyedül olyan intézkedések lehetnének, amelyek érdemben apasztani tudnák az Európába illegálisan áramló tömeget. Erre azonban, úgy tűnik, hogy egyelőre nincs meg a közös akarat. Ennek

elsősorban ideológiai okai vannak. Ki kellene mondani ugyanis, hogy azok az évtizedeken át megdönthetetlennek tűnő dogmák, amelyeket a jóléti állam felállított, éppen a szemünk láttára lesznek semmivé. Amíg azonban a kontinens vezetői nem jutnak el eddig a paradigmaváltásig, addig nem lesz itt közös megoldás. Addig marad a kerítés. Addig marad a gyorsított eljárás. Addig marad a biztonságos országok listája. És addig bizony maradnak a balliberális toposzok is. Amíg a valóság végül felülírja azokat.

A szerző stratégiai igazgató, Alapjogokért Központ.

Napi Gazdaság Online

A szélsőjobbot erősíti a bevándorlási válság

Mindenhol a szélsőjobbot erősíti a bevándorlási válság. A migrációval egyaránt megküzdő Franciaország, Svájc és Ausztria után most már a lakosságárányosan a legtöbb menedékkérőt fogadó Svédországban is a jobboldali radikálisok állnak az élen a felmérések szerint. Rádásul e négy országból háromban választásokat is tartanak idén.

Éppen tizenöt éve, hogy bohócot csinált magából az Európai Unió, amikor szankciókat hirdetett Ausztriával szemben a szélsőjobboldali *Osztirák Szabadságpárt* (FPÖ) kormányrészevétele miatt. 2000 szeptemberére már a büntetőintézkedések feloldására kényszerültek az akkori tizenegyek, de az ezt javasló „bölcsek tanácsa” azt is feladatul szabta, oda kell figyelni az FPÖ-re, mert a párt „természete és jövőbeli alakulásának bizonytalansága súlyos aggodalmat jelent az EU országainak”, továbbá az FP „kiháaszálta és bátorította az idegengyűlöletet tükröző érzelmeket”. Nos, **Jörg Haider** valamikori pártját nem sikerült feltartóztatni, jelenleg az élen áll Ausztriában. És másutt is egyre-másra erősödnek az idegenellenes pártok, miután Európa tehetetlen a kialakult migrációs válsággal kapcsolatban.

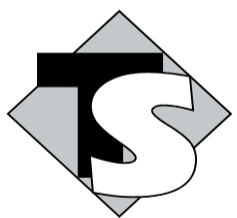
Egyedül Németországban 800 ezer menedékkérővel számolnak az idén, és kész szerencsénjük az ottani közép-pártoknak, hogy a szélsőjobboldal 1945 óta marginális szereplője a német nagypolitikának. Ha pedig ma akarnának szankciókat kirozni az 1999-es megfontolások szerint, akkor az EU-n belül Finnországot is a szegénypadra lehetne ültetni: a kormány második embere **Timo Soini**, a radikális, nacionalista *Finnek Pártja* vezetője. De ülnek flamand nacionalisták is a belga kormányban, sőt a flamand kormányban a vezető erejét alkotják. Az unió kívüli, de NATO-tag Norvégiában is a koalíció tagja a bevándorlásellenes *Haladó Párt*. A hollandoknál **Geert Wilders** idegenellenes Szabadságpártja, amely 2010 és 2012

között kívülről támogatta a kormányt, 24 százalékkal a második.

Svédországban példátlan fejlemény, hogy egy friss közvélemény-kutatás szerint az első helyre kerültek a *Svéd Demokraták* elnevezésű szélsőségesek. A párt, amelyet a leginkább szélsőjobbosnak tartanak Észak-Európában, 25,2 százalékkal áll az élen, míg a kisebbségben kormányzó szociáldemokraták támogatottsága 23,4, a konzervatívoké pedig 21 százalék. A „demokraták” malmára hajtja a vizet, hogy a 9,5 milliós országban az előrejelzések szerint 74 ezer menedékkérő telepszik le idén. De kezükre játszik a múlt heti, két hallos áldozatot követelő késeléses gyilkosság is, amelyet egy IKEA áruházban követtek el, s amelynek gyanúsítottja egy eritreai férfi, aki beismerő vallomást tett. – Talán most már visszatér a normalitás az országba – lelkesedett a határ túloldalán a hasonszórú *Dán Néppárt* szóvivője, **Soren Ersersen**. Mint kifejtette, a svédokhez érkező szíriaiak pár év alatt svéd állampolgárságot kapnak, és minden további nélkül Dániába költözhetnek. De a Dán Néppártnak egyelőre a második helyre kell beérnie, a júniusi választásokon a voksok 21,1 százalékát szerezték meg.

A szélsőségek megerősödése nyomán a *Neue Zürcher Zeitung* nemrég arról cikkezett, összeroppanni látszik a szociáldemokraták és a néppártiak alkotta „közép”, amely pedig évtizedekig a nyugat-európai politika gerincét adta. De többről is szó van. Az EU tehetetlen a migrációs hullám feltartóztatásában akár annak Földközi-tengeri, akár pedig nyugat-balkáni vonalán. Márpedig a 28 uniós tagország közül 12 lakosságárányos nettó befizetőnél csak ötben nem jelentős probléma a szélsőjobb előretörése. A fennmaradó hét esetében, a hollandoknál, a svédoknél, a dánoknál, a belgáknál, valamint az osztrákoknál, a franciáknál és a finnknél komoly gondot okoz ez.

(Folytatás a 4. oldalon.)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGREJÁRÁSOK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Szeptember 6.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Zakariás nevű kedves olvasóinkat.

Zakariás: A héber Zekarjah név latinított formájából. Jelentése: Jahve emlékezik.

Köszönhetjük még: **Beáta, Csanád, Ida, Marina, Pamína** nevű barátainkat.

Szeptember 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Regina nevű kedves olvasóinkat.

Regina: Két név egybeesése: 1. A latin Regina névből, jelentése: királynő. 2. A Rein kezdetű német nevek önállósult becézője.

Köszönhetjük még: **Begónia, Ivor, Márkus, Menyhért, Ria** nevű barátainkat.

Szeptember 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mária és Adrien nevű kedves olvasóinkat.

Mária: A héber Mirjam névnek a görög és a latin bibliafordításokból módosult alakja. Jelentése ismeretlen.

Adrien: A francia Adrienne névből, ez a francia Adrien (Adorján) női párja.

Köszönhetjük még **Adorján, Adrian, Csobán, Engelbert, Ibolya, Irma** nevű barátainkat.

Szeptember 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ádám nevű kedves olvasóinkat.

Ádám: Vitis eredetű név. Valószínűleg a sumérra visszavezethető héber névből. Jelentése a sumérban: atyám.

Köszönhetjük még **Dorottya, Dóra, Péter, Szerafina, Tivadar** nevű barátainkat.

Szeptember 10.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon Nikolett, Hunor nevű olvasóinkat.

Nikolett: A Nikola olasz kicsinyítő továbbképzője.

Hunor: Kézai krónikájából felújított régi magyar személynév

Köszönhetjük még: **Ciprián, Edgár, Erik, Miklós, Tardos, Zalán** nevű barátainkat.

Szeptember 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Teodóra nevű kedves olvasóinkat.

Teodóra: A Teodor férfinév női párja.

Köszönhetjük még: **Emánuel, Emil, Emilia, Teodor, Jácint, Jácinta, Károly** nevű barátainkat.

Szeptember 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mária nevű kedves olvasóinkat.

Mária: A héber Mirjam névnek a görög és latin bibliafordításokban módosult alakja. Jelentése számos megfejtési kísérlet után is ismeretlen. Fejlődési sora: Mirjam, Mariam, Mária.

Köszönhetjük még: **Guidó, Mariann, Mariann, Tóbiás** nevű barátainkat.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2015. szept. 3-án
1 AUD = 196.22 Ft



Uniós pénzből újulhatnak meg a magyar várak

A Széchenyi 2020 keretében megjelent a Nemzeti Kastély- és Várprogram turisztikai célú fejlesztéseinek támogatása című kiemelt felhívás 33 milliárd forintnyi keretösszeggel.

Rákossy Balázs, a Nemzetgazdasági Minisztérium európai uniós források felhasználásáért felelős államtitkára azt mondta, a várak és kastélyok minimum 50 millió forint, maximum 1,5 milliárd forint támogatásban részesülhetnek, míg a világörökségi helyszíneken elhelyezkedő várak, kastélyok esetében a támogatás elérheti a 3 milliárd forintot is az akár 100 százalékos támogatás mellett.



A programból újulhat meg többek között az egri, a diósgyőri, az esztergomi és a siroki vár is, kastélyok közül pedig például a bicskei Batthyány-kastély és parkja, vagy a szécsényi Benczúr-kastély.

Gyászjelentés

RODEK ANTAL (TÓNI)

(1935. június 3. --- 2015. augusztus 21.)

Nagyon kedves sport-barátom, Tóni,

Barátságunk nem volt hosszú

mert az órák, napok és az évek

mint a nyíl, úgy elrepültek!

De oly órákat, napokat és éveket,

mint azok voltak, másutt keresni hasztalan!

Hálás köszönetünk megtisztelő barátságodért és a sok segítségédért.

Kedves Mrs. Joan Rodeknek és a Rodek család minden gyászoló tagjának őszinte részvétünket fejezzük ki.

BÉKE PORAIRA

Ráskövy István

A Wantirna Huns Sport Club
volt elnöke és volt tagjai.

MAGYAR

Az egyes várakra, kastélyokra vonatkozó fejlesztési elképzeléseket külön-külön szükséges benyújtani kiemelt kiválasztási eljárásrend szerint. Az első támogatási igény benyújtására leghamarabb szeptember végén kerülhet sor.

A támogatható tevékenységek között szerepel többek között az egyedi turisztikai profil kialakítása, ami a helyszín egyediségére építő, a turisztikai élmény alapjául szolgáló innovatív attrakciófejlesztést jelent. Támogatható továbbá az örökség helyszín eredeti funkciójának bemutatása, illetve az élményszerű látogatás feltételeit biztosító interpretációs és látogatómenedzsmentet célzó fejlesztések, élményelemeket jelentő technikai fejlesztések, interaktív bemutatási formák.

Az uniós támogatás segítségével kialakítható a gyűjtemény bemutatására alkalmas többfunkciós terem, kiállítóter is.

Megvalósítható továbbá a nemzetközi vonzerővel rendelkező, az épület történelméhez, funkciójához kapcsolódóan megrendezésre kerülő kulturális, művészeti rendezvények, fesztiválok lebonyolítására alkalmas infrastrukturális feltételek fejlesztése — tette hozzá.

Ide sorolható még a turistafogadás feltételeinek létrehozása, vendégfogadóterek kialakítása, illetve az attrakció üzemeltetéséhez kapcsolódó sajátos ismeretek megszerzését célzó képzés is — közölte az államtitkár.

Tíz évet is kaphatnak az embercsempészek

Tranzitónák felállítására határon, a tömeges bevándorlás okozta válsághelyzet fogalmának bevezetése és a büntető törvénykönyv (Btk.) módosítása — egyebek mellett ezeket tartalmazza az a pénteken benyújtott javaslatcsomag, amellyel a tömeges bevándorlást kezelni — a kormány és a Fidesz-KDNP-frakció.

Az egyik előterjesztésben a Fidesz-KDNP képviselői kezdeményezték a rendőrségi, a honvédelmi és a honvédek jogállásáról szóló törvény módosítását, a másikban pedig **Pintér Sándor** belügyminiszter tett javaslatot további 10 jogszabály, köztük a Btk. változtatására.

A belügyi tárca vezetőjének javaslata bevezetné a tömeges bevándorlás okozta válsághelyzet fogalmát, ezt az érintett megyei vagy fővárosi rendőrfőkapitány és a menekültügyi hatóság vezetőjének kezdeményezésére, miniszteri javaslatra a kormány rendelhetné el legfeljebb fél évre, de azt utána meg is hosszabbíthatná. Kimondanák, hogy az ilyen válsághelyzet kezeléséhezideiglenesen igénybe lehetne venni az állami vagy önkormányzati tulajdonban lévő



Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

ingó- és ingatlanvagyonot.

Pintér Sándor az államhatártörvény módosításával kezdeményezte továbbá, hogy azokon a határszakaszokon, amelyeket a leginkább érint a tömeges bevándorlás, úgynevezett tranzitónákat alakítsanak ki, ahol a nagy számban érkező migránsokat mindaddig elhelyezhetik, amíg lefolytatják a menekültügyi eljárásukat.

E zónák miatt 60 méterre bővítenék azt a határ menti sávot, amelyen belül az ingatlanok közérdekű használati joggal terhelhetők, amiért pedig kártalanítás jár.

A sok kérelem megfelelő kezelése érdekében speciális, még a tranzitónában tartózkodás alatt lefolytatható eljárás bevezetését is indokoltnak tartja a tárca-vezető, aki ezért a menedékjogi mellett módosítaná a polgári perrendtartási törvényt is.

A speciális eljárásban a menekültügyi hatóságnak soron kívül, de legkésőbb nyolc napon belül kellene döntenie a kérelem elfogadhatóságáról.

A bíróság a menekültügyi hatóság döntését nem változtathatná meg, de a jogszabálysértő közigazgatási határozatot hatályon kívül helyezhetné, és új eljárást írhatna elő.

Jelentős tétel a javaslatcsomagban a Btk., a büntetőeljárás és a büntetések végrehajtásáról szóló törvény módosítása. **Ezek alapján várhatóan önálló büntetőjogi tényállás lesz a Btk.-ban a határzár tiltott átlépése, megroggálása és a határzárrel kapcsolatos építési munka akadályozása. Ezekben a szabadságvesztés mellett a kiutasítás büntetését is mindenképpen ki kell szabni. Tömeges bevándorlás okozta válsághelyzetben ezekben az ügyekben minden mást megelőzően kell majd a büntetőeljárást lefolytatni. Emellett szigorodik az embercsempészet büntetése is, amiért akár 10 év is kiszabható lehet.**

Ezen felül változhat a termőföld-, a környezetvédelmi és az építésügyi törvény is, utóbbi kiterjeszteni az egyedi szabályozási lehetőséget válsághelyzet esetén a nemzetbiztonsági célú építmények létesítésére. Így például ilyen válsághelyzetben építési tilalom alá eső területen is lehetne nemzetbiztonsági célú építményt létesíteni.

Szintén ez a jogszabály mondaná ki, hogy tömeges bevándorlási válsághelyzetben a kormány rendeletben meghatározhatja a területfelhasználás és — beépítés feltételeit, az érintett önkormányzatok pedig ennek megfelelően kötelesek gondoskodni településrendezési eszközeik módosításáról.

Az Országgyűlésnek benyújtott másik előterjesztésben Fidesz-KDNP-s politikusok új feladatokat adnának a honvédségnek a migrációs válsághelyzet idejére, az indoklásban megjegyezve, hogy az alaptörvény módosítását nem látják szükségesnek.

Indítványuk alapvetően őrzési és védelmi feladatokat szán a honvédségnek, egyúttal kimondja, hogy rendőrséggel történő közreműködés során nem vonhatja el annak feladat- és hatáskörét. A honvédség által védendő létesítményeket a kormány rendeletben határozhatja meg. A honvédség új jogosítványa lehet például a gépjárművek közúti megállítása, továbbá a katonák felhatalmazást kapnak helyszínbiztosításra, területzárásra, valamint kényszerítő eszközök alkalmazására, illetve a személyi szabadságot is korlátozó intézkedésekre is.

A kormányparti képviselők ugyanebben az előterjesztésben kezdeményezik, hogy a rendőrök az illegális bevándorlók felkutatása érdekében bebocsátás vagy hatósági határozat nélkül is behatolhassanak magánlakásokba a tömeges bevándorlás okozta válsághelyzet idején. A rendőrségi törvényt úgy is módosítanák, hogy a hatóság külföldi felderítő tevékenységet is folytathasson az embercsempészek elleni küzdelemben.

A rendőrség emellett egy másik változtatással bevonhatóvá válna a válsághelyzet alatti járványügyi intézkedésekbe. **Gulyás Gergely**, a Fidesz frakció-vezető-helyettese pénteken azt mondta, hogy a tervezett módosítások várhatóan szeptember közepétől lépnek hatályba.

Megjelent a Magyar Helyesírás Szabályainak tizenkettedik kiadása

Alapvető változásokat nem tartalmaz a Magyar Helyesírás Szabályainak napokban megjelent, tizenkettedik kiadása, amelynek összeállítói igyekeztek könnyebben használható, rugalmasabb szabályzatot a felhasználók kezébe adni.

Az Akadémiai Kiadó által megjelentetett kötet előszavában a szerkesztők rögzítik, hogy a nyelv és a nyelvről alkotott felfogás változását a helyesírási szabályzatnak is követnie kell, a Magyar Tudományos Akadémia Magyar Nyelvi Osztályközi Állandó Bizottsága ezért látta szükségesnek, hogy áttekintse és megújítva köztegye a magyar helyesírás szabályait tartalmazó kötetet.

A bizottság nem tartotta észszerűnek az írásrendszer nagyobb mérvű átalakítását, és megítélése szerint a beszélőközösség sem igényelt nagyobb mérvű változásokat.

Az ingadozó kiejtésű h végű szavak -val, -vel és -vá, -vé ragos alakjait ezentúl kétféleképpen lehet írni, nem kötelező az elseje, elsejei szóalakok számjegyes írásakor a j-t kiírni, ahogy megengedőbb a szabályzat a három szóból álló, hat szótagonál hosszabb szavak kötőjelezésével és a bizottságok, rendezvények nevének írásával kapcsolatban is.

Nem változott az a szabály, mely szerint a toldalékolás következtében egymás mellé kerülő három azonos magánhangzó kettőzött betűre egyszerűsödik (például orral), tulajdonnevek esetében azonban már nem lesz érvényesíthető (Mariann-nal, Tallinn-nak, Szerelmes szonett-tel).

Bizonyos közszavak (például Alperes, Eladó, Szerző) ezután nagybetűvel kezdhetők hivatalos iratokban.

Bizonyos tárgynevek — nemzeti ereklyék, járművek, hangszerek, fegyverek, drágakövek — jellemzője ezentúl a nagy kezdőbetűs írás.

A legfőbb változások egyike, hogy a tulajdonnevek toldalékolásában a képzőszerű utótagokat (-fajta, -féle, -szerű) nem úgy kell írni, mint a képzőket, hanem úgy, mint az összetételei utótagokat, az ésszerűt felváltja például az ésszerű.

Megújult a szabályzathoz csatolt szótár is, amelynek anyaga a legutóbbi kiadásához képest 8000 új szóval bővült, míg az időszertülné vált elemek kimaradtak.

Szinte senki sem takarékoskodik a nyugdíjasokra

Magyarországon a legtöbb 65 év feletti lakos szinte kizárólag az állami nyugdíjra bizza magát, és a lakosságnak mindössze 3 százaléka rendelkezik nyugdíj-célú megtakarítással az OTP Önkéntes Nyugdíjpénztár számításai szerint.

Nagy Csaba, a pénztár ügyvezető igazgatója az MTI-hez eljuttatott közleményben arra figyelmeztet, hogy ezzel az emberek kiszolgáltatják magukat a társadalmi és gazdasági trendeknek, ezek pedig jelenleg nem mutatnak kedvező képet, hiszen egyre kevesebbeknek kell eltartani egyre több nyugdíjast.

A közlemény hivatkozik a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) 2013-ban készített elemzésére, amely szerint Magyarországon a nyugdíjasok bevételeinek több mint 86 százalékát az állam által kifizetett nyugdíj-járadék teszi ki, és ezzel az aránnyal a magyar nyugdíjasok vannak leginkább kiszolgáltatva az állami nyugdíjrendszernek. Az OECD-felmérés szerint Magyarországot Luxemburg, majd Belgium követi a listán, mindkét országban 81 százalék körül alakult az állami juttatások aránya, míg az OECD-országok átlaga 58,5 százalék.

Míg a magyar nyugdíjasok bevételeinek csupán 2 százalékát teszik ki a különböző nyugdíjcélú megtakarítások, például a nyugdíjpénztári járadékokból származó bevételek, addig az OECD-tagországokban ez az arány átlagosan több mint 17 százalék. A megtakarítások és az állami juttatások mellett a harmadik fontos bevételi forrás a 65 év feletiek számára a nyugdíj után is folytatott munka. Magyarországon a nyugdíjasok bevételeinek 12 százaléka származik ilyen munkából, vagyis a legtöbb nyugdíjas nem vállal, vagy nem tud munkát vállalni.



Tabulam & Templar Homes for the Aged
31-41 Elizabeth Street,
Bayswater VIC 3153

- * Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
 - * A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
 - * Alacsony és fokozott mértékű támogatás
 - * Rövid tartózkodási szolgáltatás
 - * 24 órán keresztül támogatás
 - * Frissen készített ételek magyar szakács által
 - * Több nyelven beszélő személyzet
 - * Állatbarát környezet
 - * Rendezvények és jó életmód programok
- Több információért vagy helyszín túráért,
kérem forduljon**
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon

Kirekesztők

Magyarország népét arra kényszerítik, hogy élő, egyenes adásban nézze a televízióban, amint az úgynevezett migránsok ezrei gátlástalanul beszélnek az országba, azaz törvénytelenül lépik át a magyar határt. A magyar emberek meg kénytelenek talán most először szembesülni azzal, hogy Európa nyugati részén, az úgynevezett fejlett demokráciákban mit is jelent az európaiság. Hülyeséget jelent, bamba, teszteszta ostobaságot, és valami elképesztően primitív, álságos, részleteiben, külsőségeiben gondosan kimunkált tapintatot. Ez lett a nagynak sulykolt francia forradalomból. Szabadság, testvériség, egyenlőség. Hát itt van. A testvéri bevándorlók szabadon és egyenlően árasztják el Európát. Aztán majd sajátos kultúrájukkal igen gyorsan legázolhatják azt, amit az európai értékekből még tartani tudunk. Európában ma mindenkinek úgy kell viselkednie, mint a derék holland békefenntartók tették a srebrenicai mészárlásnál. Bambán nézzük, amint néhány méterre tőlünk ezeket gyilkolnak meg, vagy ahogy százezernyi gátlástalan idegen sétál be a határainkon. Mert hát az európai ember nem kirekesztő, mindenkinek mindent megenged, virágozzék ezer virág, éljen a másság és a sokszínűség.

Budapest szívében azonban nem minden esetben érvényesülnek ezek a szinte dogmaszerű uniós előírások. A most zajló Zsidó Nyári Fesztivál rendezői úgy döntöttek, hogy kitűnő népdalénekesünket, Petrás Mária-t nem engedik fellépni. Ezt azzal indokolták, hogy Petrás Mária szerepelt az általuk szélsőjobboldalinak minősített Magyar Szigeten, továbbá azt is kifogásolták, hogy a szintén szélsőségesnek titulált Kárpátia rockzenekar énekesének a testvére. A zsidó fesztivál szervezői állításait egy Népszavában megjelent olvasói levélre alapozták. Igen rövid idő alatt kiderült, hogy egyik állítás sem igaz. Világhírű, népi zenét játszó zenekarunk, a Muzsikás, amellyel együtt Petrás Mária fellépett volna a fesztiválon, lemondta a szereplést. Vezetőjük, Hamar Dániel nem magyarzkodott különösebben, nem is kellett egyébként, hiszen a hazugságokra épített uszító, kirekesztő és gyűlölködő megnyilvánulásokra nincs mit válaszolni. Ahol így beszélnek, oda nem kell elmenni. Kár, hiszen a Muzsikás a zsidó népzene — akárcsak a többi — mesteri módon, világszínvonalon tudja megszólaltatni.

Kik is tehát ebben az esetben a kirekesztők? Kik is tehát azok, akik, miközben a beteg és bamba Európa — megtagadva minden értéket jelentő hagyományát — besétáltja magába a gyűlöletet, azt merik mondani Petrás Mária-nak, hogy szélsőséges?

Dippold Pál
(Magyar Hírlap)

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

**Fogászati
rendelő**

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bajmentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620077
Még mindig magyarul is beszélünk!



Bécsi gyors

Budapest, Keleti pályaudvar, kilenc óra harmincöt perc. Tizenkettes vágány, egyszerű személyvonat Hatvan felé. Csak másodosztályú kocsikkal közlekedik, de lehet rá például biciklit is feltenni. Sőt, az is benne van a menetrendben, hogy ez a vonat „rendkívüli helyzetek alkalmával” is közlekedik. Hát tegnap speciál nem közlekedett, bár a helyzet kétségkívül rendkívüli volt. Igaz, erre a MÁV joggal nem készült fel. Ezernyi, „háborús övezetből menekült” ugyanis úgy érezte, elege van a magyarországi ellátmányból, szendvics, tisztasági csomag, emberi mosoly már kevés, Németország és München kell. Mert ott még ingyenebb minden.

Németország és München – ezt skandálták tegnap reggel a Keleti pályaudvaron, megbénítva a közlekedést,

valós és a közeli plázában leleményesen fénymásolt menetjegyre hivatkozva. Voltak transzparensok is, a spontaneitást mindig imádja a média. S természetesen soha és semmikor nem merül fel senkiben, hogy a testalkatban futballszurkolókat megszegyénítő migránsokat nem szervezi senki.

Miért most?

Azért, mert az osztrák jóléti állam rájött arra, hogy nagyon kellemes az arab taxisofoőr és az albán takarítónő, de több tízezer azért mégsem kellene belőlük. Liberális bécsi entellektüel persze ilyet nem mond ki, ez nem lenne kellően tüchtig és eurokonform. Ő a helyzetet okolja. Cinikus módon igen kézre esett a fulladásos rémálmom, inentől kezdve emberességi okokra hivatkozva lehet mindent és mindenkit alsógatyáig vizsgálni a határon. És közben természetesen szidni, kiátkozni a magyarokat, akik határzárát és ha-

tárórséget építenek. A szocdem osztrák kormány volt oly drága, és bejelentette: „Azokat, akik Ausztriában kérvényezik a menekülteljárást, a hatóságok látják el információval. Azonban azokat a menekülteket, akik érvényes schengeni vízum nélkül akarnak továbbutazni, várhatóan visszaküldik Magyarországra.”

S az ezernyi „háborús övezetből menekült” ekkor kapott okostelefonjához, és indult menekülni Magyarországról. Korábban másként volt. Addig fogta a nálunk kapott adminisztrációs papírját, és dobta szemébe Hegyeshalomnál, azonnal. Ő tulajdonképpen csak teleportált ide, Harry Potter szlenget csak érti a derék stájer határőr. Ez legalább olyan jó duma, mint a schengeni vízum.

Most akár lehetne örülni is, elmennek, hajrá, szia, helló és egy jóleső danke schön. De kérem, ne szépítsük a történetet.

Ausztria, Németország, a civilizált Nyugat öt percen belül nem fog beengedni senkit. Vigye el a balhét Kelet-Európa. Mint anno is, pár száz éve Nándorfehérvárnál.

A hivatalos megfogalmazás, a schengeni határok emlegetése, a befogadási kvótákkal való zsarolás játék, „a beszéljünk és ne csináljunk semmit, ami nekünk pénzbe kerül” módszer tökéletessé fokozása.

Nem szeretnék senkit idézetekkel farsztani, de még kettőt bocsásson meg a Kedves Olvasó, hiszen az osztrák és a német kancellártól származik. Werner Faymann a magyar határzáról beszélt: „Téves azt hinni, hogy a gondot így meg lehet oldani, hiszen az embercsempészeknek megvannak az lehetőségeik arra, hogy kikerüljék az akadályokat. A megoldás csak politikai lehet.” Hát az ő politikai megoldásuk a fentebb említett.

És jöjjen Angela Merkel: „Németországnak nincs felelőssége a Magyarországról vonattal érkező menedékkérők jogi helyzetével kapcsolatos bizonytalanságban. Ami a beérkező szíriai menedékkérők kérdéséről, őszintén szólva nem látom, hogy Németországnak lenne része a felelősségben.” Eközben Berlin egyébként elismeri, hogy Magyarország sokat vállal az uniós közös határvédelemből. Ez természetesen igen jólesik.

De még egyszer: ne szépítsünk!

Magyarországgal, a mi gondjainkkal és bajainkkal Brüsszel vagy Washington sohasem fog foglalkozni. Keserű leírni: a barátság és szövetség sokszor csak a plázák gyarmatárújáig terjed. A mi döntésünk, hogy határainkat, életünket miképpen védjük meg. A Keletiben tegnap valamikor tíz óra után újra indultak a vonatok. A rendőrök cselekedtek, a spontán tüntetők a pályaudvar előtt folytatták. Mindent és mindenkit számon kértek. Rajtunk követeltek. Pedig jogos vagy gerjesztett fájdalmaikat nem Budapesten, hanem más fővárosokon kellene számon kérniük. Odáig persze drágább a vonat...

Migránsrali

Fejenként legalább ennyit tettek le előre az Ausztriában megfullasztott menekültek. Ez a két és fél ezer dollár az alap, amennyiért indulhattak, durván duplája a köztes költség. Ez nem csak heveny becslés, tucatnyi, zömében a tengerentúlon bejegyzett honlap kínál ilyen szolgáltatást, megvan a napi árfolyam is. Szíriai migráns vagy,

esetleg az szeretnélni? No probléma, virítsd a zöldhasút. Líbia kissé drágább, ott a hülye tenger. Albániából viszont már last minute áron lehetsz „illegális bevándorló”. Kapsz „kontaktszemélyt”, megfelelő GPS-koordinátát, elég, ha az okostelefont idejében szimbólummá vált, széplelkű portálok lelkesen magyarázzák, hogy Afrikában az újszülöttnek is ájfónja van, mert hát e nélkül nem találja el a másik faluba. S hogy miből? Miből telik az illegálistemerkült-létre? Hát kérem szépen a család összefogott, háborús zónákban rendszerint az ingatlanpiac is remekül prosperál. Nyilván ha valaki piacra akarja dobni otthonát, kifogástalan neveltetésű közgazdászcsemeték licitálnak rá, és nem kiskorú Kalasnyikov-üzérek.

Kékre fulladt gyerekek a teherautó platóján, kereskedelmi tévék bájos kitarásával – idegborzoló halálnak és a csatornán nem hirdető póló márkajelzésének ez jár. Mi meg kapjunk szívünkhez és pénztárcánkhoz, mert hát dráma van, vasse, emberek! Nem celeb, aki nem segít! Nem is lehet belőle! Egy orosz újságíró megcsinálta a Macedóniából Magyarorszáig vezető migráns-ralit. Darija Aslamova nem tagadta, erőteljes prekoncepciókkal indult, nyilván a legnépszerűbb moszkvai lap, a Komszomolszkaja Pravda szerkesztője is azt rendelte. Aztán rájött, hogy ez a történet nem egy édi-bédi, kicsi aranyos gyerekekről és terhes anyákról szóló vasárnapi különkiadásba való. Pedig látott ilyeneket is, akik nyíltan megmondták neki, hogy „tanácsadóik” javasolták, jöjjen a kölyök is, az pluszpénz Németországban. Mert az a cél, ott „ingyen van minden”, lesz orvosi ellátás, szállás, majd segély és dőzs.

Aztán, Belgrád főterén keserűen kifakadt a „háborús zónából a halál elől menekülni kényszerült”: a „rohadt szerbek” csak átutazó engedélyt adnak, pedig lenne pénze a közeli ötszáz dolláros szállodára is, és egyébként sem gondolta volna, hogy Európa eddig látott része ennyire csóró. És itt egy pillanatra álljunk meg!

Senki sem gondolja, hogy szerencsétlenekeket ne kellene segíteni, a fenti példából sem az a következtetés, hogy minden csador alatt dollárkötegek bújnak meg. Nyilván van ilyen, meg

olyan menekült. Meg Darijának is rá kellett jönnie, hogy „asszonynak kuss a neve”. Ezt már Szegeden tapasztalta. A migránsokat begyűjtő buszból kiszálló, jó karban lévő fiatal férfiak – brüsszeli felmérések szerint a menekültek kétharmada az – pofátlan lelkesedéssel vették át a segélyvizeket és szendvicseket, majd bármilyen nyelvű köszönöm nélkül káromkodva távoztak. A helyi segélyszervezet lelkes arcú aktivistái nem értették a dolgot, az újságíró nyelvét beszélve számon kért. Jött a válasz: „Milyen ország ez? A nőket kiengedik az utcára? Idős asszonyok otthon a helye! Meg ez a fiatal is? Hát nincs rajta semmi ruha! Nálunk már férjhez sem mehetne, tizenöt év után már ki venné el. És egyáltalán, hol a te férjed, aki kienged ide?” A férj, egy horvát újságíró éppen fotózott, karakteres egyéniségének köszönhetően a történet ezúttal nem fulladt „kulturális konfliktusba”. Ott, akkor.

A Keleti pályaudvarnál már követeltek, „járandóságukat” kérték számon, vonatot ostromoltak. Mit lehet ezzel az egész történettel kezdeni? Matteo Renzi olasz miniszterelnök kimondta az egyetlen választ: „Európának nem megengednie, hanem cselekednie kell!” Korábban az ausztriai rémálmomra volt egy másik reakció is: „Európának le kell sújtania a migránsokat kihasználó embercsempészekre, és biztosítania kell a migránsok emberi jogainak védelmét.” Ezt Josh Earnestnek, a Fehér Ház szóvivőjének sikerült elmondania.

Irak, Afganisztán, Líbia, Szíria – ha az Egyesült Államok nem oszt arra demokráciát, a lóteri kutya nem akart volna Európába jönni. Pedig a megoldás akár egyszerű is lehetne. A világképet most hagyjuk a következő szépségkirálynő-választásra. De ha Oszamát sikerült elkapni, a G. I. Joe-k az embercsempészbándákra is lecsaphatnának.

A hű NATO-szövetséges Törökország lezárhatja határait Szíria felé, Görögországba reformok helyett inkább szögesdrótot kellene importálni. Az olasz menekültmentő hajó pedig egy csábos kanyart téve Líbia, a kiinduló pont kikötőibe is szállíthatja a migránsokat. Túl egyszerű ez?

Máté T. Gyula
(Magyar Hírlap)

Mindenhol a szélsőjobbot erősíti a bevándorlási válság

(Folytatás az 1. oldalról)

Ugyanez a helyzet az ugyan EU-n kívüli, de Nyugat-Európában mégis kulcsországnak számító Svájcban is, ahol a populista Svájci Néppárt egyre nagyobb teret hasít a középpártok rovására, miközben októberben választásokat tartanak.

Ahogy szeptemberben választ Norvégia is; igaz, a radikális-populista Haladó Párt támogatottságát aláásni látszik a koalíciós szerepvállalás. – A magyarokat vitathatatlan. Sokak, akiket tiltakozópártként inspiráltak a „haladók”, kormánypártként már nem kérnek belőle – állítja Harald Stanghelle, az *Aftenposten* oslói napilap politikai szerkesztője.

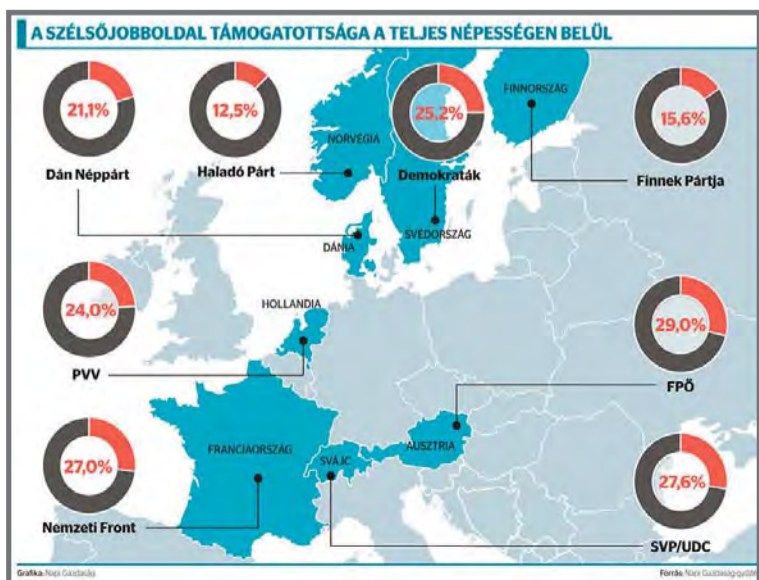
Tartományi választások elébe néz kora ősszel Ausztria is, ahol az FPÖ 29 százalékos támogatottsággal vezeti a pártok listáját. Igaz, Felső-Ausztriában az *Osztrák Néppárt* még fölényesen őrzi vezető helyét. De Bécsben, ahol pedig októberben voksolnak,

csak két százalékpont lemaradással áll a szociáldemokraták mögött az FPÖ (33, illetve 31 százalék.)

Az osztrák sajtóban mindennapos téma a menekültválság, különösen a trauskircheni befogadóállomáson kialakult áldatlan állapotok. De borzolja a kedélyeket a Bécsben indulni készülő „török pártlista”, valamint a svédországi IKEA-késelés ausztriai megfelelője, a három halálos áldozattal járó júniusi grazi ámokfutás is, amelynek elkövetője bosnyák menekült volt.

Franciaországban pedig a számára esélyes régiókban 27–33 százalékos támogatottsággal őrzi első helyét a *Nemzeti Front* a decemberi regionális választások előtt. A párt arculatformálásán is keresztülmegy, ennek jegyében csütörtökön kizárták az alapítóját, Jean-Marie Le Pent, a pártelnök Marine Le Pen apját.

Szócs László
Napi Gazdaság Online



Aclandtravel
your business travel specialist

Repülőjegyek, külföldi utak, rokomok kihazataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016

Korona Concierge

Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejtethetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com

Meddig marad a munkáskormány?

Az elmúlt napokban, egy kisebb társaságban valaki feltette a kérdést: vajon hatalmon lesz-e még a munkáskormány három hónap múlva? Nehéz lett volna nem hozzászólni, szinte gondolkodás nélkül mondtam, hogy az elkövetkező tíz évben biztosan a munkáskormány lesz a hatalmon. Mint-hogy a megbeszélés célja más volt, ez a válasz a levegőben maradt – nyilván komolytalannak ítélték, mint én a kérdést. Most, hogy az újság következő számát készítem elő, eszembe jutott ez az eset, és máris kéznél volt a szeptemberi újságírókém témája: meddig marad hatalmon a munkáskormány?

Kezdjük talán azzal, hogy ez a munkáskormány nem azonos a húsz év előtti munkáskormányal. Nemcsak azért, mert azóta húsz év telt el, hanem mert az a régi munkáspárt átalakult oly mértékben, hogy emezt már helyesebb lenne szociáldemokrata pártnak nevezni. Chifley még egy ausztrál nemzeti munkáspártot vezetett, kormánya a királyság intézményéhez hűséges hagyományok alapján állt. Gough Whitlam kormánya már a doktriner (tudományos-kodó elveket valló) nemzetközi szocializmus társadalom-átalakító terveinek elkötelezettje, eszmei közösség-vállalásuk (szolidaritásuk) tárgya túl-emelkedik Ausztrália határain.

A változás nem is annyira Ausztráliában ment végbe; itt ma még csak kevesen érzékelik, hogy a szocializmus avantgarde-ja (élcsapata) lépett színre a mindent átalakítás teljes igényével. A változás az ún. nyugati világban ment végbe, és Ausztrália – kissé megkétszerezve – ehhez fog most felzárkózni. Ha a nyugati világ szocialista kormányzatai más és más elnevezéssel jelölik is meg magukat, a politikában járatos szem azonnal észreveszi, hogy melyik kormány fekszik már a politikai elvközösség medrében, és melyik még nem. A politikai kelet országait ezzel szemben merev állapot jellemzi. Azok már a szocializmus magasabb fokán élvezik a kollektív élet áldásait, míg nyugaton a kapitalizmus szintjéről a welfare (jóléti) társadalom szintjére emelkednek az országok. Így lett a kapitalizmus gyűlölt ellenségéből a szocializmusba haladó fejlődési fok.

A múlt évben, 1972. június 26–29-én Bécsben megtartották a *Szocialista Internacionálé XII. Kongresszusát*, amelyen már öt szociáldemokrata kormányfő jelent meg: **dr. Bruno Kreisky** (Ausztria), **Willy Brandt** (Németország), **Golda Meir** (Izrael), **Olaf Palme** (Svédország) és **Bratelli** (Norvégia); továbbá jelentős ellenzéki vezetők, mint **Harold Wilson**, **Nenni**, **Saragat**, **Mitterand**, stb. – 30 testvérpárt 200 delegátusa. A kongresszus megállapította, hogy a szociáldemokrata pártok – főként Európában – többfelé országvezető pártok lettek, és az ellenzékben is jelentős súlyuk van, hogy az Internacionálé pártjaiban erős az összetartozás szelleme. Megvitatták a kommunizmussal való együttműködés kérdését is, melyről Brandt így nyilatkozott: „A világpolitika jelenlegi átalakulásának a konfrontációból az együttműködésbe való átmeneti állapot a jellemzője”. Nemrég még haragudtak a szocialisták, ha valaki őket átmenetnek nevezte a kommunizmusba.

Az angolszász világban más gyakorlat alakult ki, mint az európai kontinensen. Kifejezetten szociáldemok-

Ilyen a világ! (8)

Kedves Olvasóim!

Központi hatalom csak diktatúra által érhető el. Nagy hatalom nagy diktatúra, világhatalom globális diktatúra. A világdiktatúrához világraszóló szervezés kell, elsősorban a többség – szegények, elnyomottak – megnyerésével (elbolondításával). Nyugaton tudománnyá fejlesztették a marxizmust, köréje politikatudományt fejlesztettek, a nagy események innét kaptak pénzt és legitimitást. Néhány százalék fanatizált ember hatalomra juttatásával felépíthető a kommunista állam. Szervezői mindent elkövetek az első világháború után Európa kommunista hatalom alá vonására.

Csorba siker volt, csak Oroszországot sikerült bolsevizálni. (Szerencse, hogy nem Németországot.) A szovjet kísérlet mecénásaként az angolszász országokban székelő pénzvilág mindent elkövetett a szovjet szisztéma (sztalinizmustól megszabadítása utáni) népszerűsítéséért Európában, mi több, az egész világban, annak elfogadásáért.

A múlt század hetvenes éveiben amerikai szervezéssel már nem kommunista, de szocialista egységesítési programot népszerűsítettek, amibe a sztálini tulzásoktól megtisztult Szovjetunió is csatlakozhat. Írásunk ennek ausztráliai vonzatairól szól. Csapó Endre

rata pártok nincsenek. Amerikában, Angliában és Ausztráliában is két párt küzd a hatalomért: egy „konzervatív” és egy „haladó” párt. Az előbbi úgy tűnik, hogy az üzletemberek, tőkésék, vállalkozók, általában az élelőbb változásokat kerülő egyének pártja, míg az utóbbi az ún. kisember, a munkás jogaiért száll síkra, „haladó” eszméket hangoztat, radikális változásokat, forradalmi megoldást emleget.

Az Egyesült Államok, Anglia, Ausztrália konzervatív pártjai: a Republican Party, British Conservative Party, Liberal Party. Ezeket mintegy maguk előtt tolják a „haladás útján” a radikális pártok, mint a Democratic Party, az angol és az ausztrál Labor Party. Ez a „tolt” állapot Ausztráliában nem volt annyira feltűnő, mint a másik két országban, de például a Kína-politikára még **McMahon** tette meg az előkészületeket, és a jelenlegi bürokratikus áradás előfeltételeit a Liberális Párt szolgáltatta.

Ezzel csak azt kívánom érzékeltetni, hogy ezeknek a politikai pártoknak a megítélésében ma már semmiféle állandó pont nincs. Jó példa rá, hogy az amerikai Köztársasági Párt **Nixon** második elnöksége idején baloldali, radikálisabb, mint első elnöksége választási küzdelmének versenytársa, az akkori Demokrata Párt. Így történt az, hogy Amerika túlnyomó részben bolsevista-ellenes tömegei választották meg azt a Nixont, aki olyan útra lépett, ami a választások idején még hazaárulásnak tűnt volna a választók szemében. (A kínai és orosz barátkozásról van szó.) Vagy például Angliában megtörtént az a szinte elképzelhetetlen eset, hogy nem a nemzetközi irányítású munkáspárt, hanem a nemrég még birodalmi álmokban szendergő Tory-párt vitte bele Angliát az Európai Közös Piacba olyan feltételekkel, melyek szerint önként kell feladja az ország önállóságát biztosító jogainak egy részét.

Ilyen összehangolt, egybehangzó átalakulás elképzelhetetlen lenne közös politikai filozófia nélkül. Ez a feltételezett közös eszmerendszer nyugat egyetemeken különböző hőfokon hirdeti a *társadalmi haladás, irányított világgazdaság, egységes központi világhatalom*, stb. elveit, a hírközlő média teljes segítségével olyan eredményesen, hogy ezzel szembeállítható filozófia ma már nincs sehol, az iskolázott agyakban ma már ez tölti be teljesen a férőhelyet. Éljen az intézete ennek az irányzatnak az amerikai *Harvard Egyetem*. Ma már ez szállítja a személyzetet a Nixon-kormányának, de itt végeznek a gazdag

családok fiai is, akik – mint a **Kennedy** fiúk – hajlamosak a politikai radikalizmus befogadására. A politikai pályafutásnak ma már előfeltétele a *Harvard-műveltség*, vagy ahogy Amerikában a konzervatív oldalon mondják: a *Harvard-flu*.

Az angol szintén ez a lassú, de következetes haladás szinte már társadalmi művészetté fejlődött. Az egész politikai látóhatár a technóbéka sebességével cammog, különösebb kiugrások, megrázkódtatások nélkül, évtizedes következetességgel, kapitalistákkal, lordokkal, a királyság intézményével a hátán pontosan abba az irányba, mely felé a Harvard-baculusoktól lázas szemű, hadonászó amerikai diákok tekintenek. Minden út „Rómába” vezet!

A lassan, óvatosan szocializmusba haladó angol politikai akció-irányzatnak az eszményképe a halogató taktikájáról híres római hadvezér, **Fabius Conctator**. A **Fábianus Társaság**-ról van szó (**Fabian Society**), amely 1884-ben alakult a szocializmusba való békés, állami reformok útján végrehajtott belenöves céljára. A Társaság ma már eszmei vezetője az angol politikának. Szerepe óriásira nőtt a második világháború után. Ebből a társulatról irányították a gyarmatbirodalom felszámolását, majd Anglia besorolását a Közös Piacba, ami a tervek szerint később, a résztvevő államok nemzeti jellegének és önállóságának teljes megszüntetésével, **federációs létesítmény** lesz.

Kissé elkalandoztunk az ausztráliai porondról, de szükséges volt érzékeltetni, hogy nem helyi esetlegességről van szó, nem csupán egy párt szerencsés kormánya jutásáról, amit el is veszíthet a következő választásokon. Irányváltás történt, és ezt az irányváltást, amit a Whitlam-kormány elkezdett, alapos és gondos rákészülés előzte meg. Részbe a *világ szocialista átalakítási* kísérletének, és a jelek szerint visszafordíthatatlan. Úgy tűnik, hogy már a Liberális Párt is igazodik ehhez az irányzathoz, ott is olyan embereket tesznek már előtérbe, akik legfeljebb csak bizonyos módokat kifogásolnak a munkáskormány intézkedéseiben. **Snedden** már megvallotta, hogy ő is centralista.

A szocialisták programjában a hangsúly a **központosítás** van. Másik fontos szöveg a **változás** követelése. Egyszerre kislül, hogy minden ami eddig volt: helytelen és katasztrófabá sodorja a népet. Mert „minden a népet ért van”. És ha a nép érdekében diktatórikus eszközöket kell alkalmazni, akkor annak is helye van a demokratikus szocializmusban.

A következő években kioktatják Ausztrália népét, hogy a vörös ördög nem is olyan vörös és nem is olyan ördög, hogy a „White Australia Policy” az fasizmus, az elmaradt országokat erőnkön felül is ellátni büntudatból fakadó erkölcsi kötelesség, bármely dilemmánkban Mao tanításait fellelőzni nem primitívség, és a haladás irányát Marx jelölte ki a mi számunkra is.

A magánvéleményemet, hogy a munkáskormány tartósan marad a hatalomban, az alábbi feltételezéssel támasztom alá:

1.) A „demokratikus szocializálás” (az államosítás hivatalos elnevezése) folyamata ma már általános érvényű program az egész világon, és ebből a fejlődésből Ausztrália meglehetősen visszamaradt. Külön érdekes tanulmányt képezne a háború utáni világlelezés óta a nyugati részben végbe ment változások felsorolása, ami a baloldali mozgalmak megerősödését, politikai akció-intézmények alapítását, szocialista és kommunista kormányzatok létesítését tartalmazná.

2.) A „demokratikus szocializálás” feladatára Ausztráliában a Liberális Párt nincs felkészülve, míg a Labor Party a legalaposabb rákészültséggel, pontosan kidolgozott menetrend szerint látott az átalakítás munkájához. Az elkövetkező években csak úgy kapkodjunk a fejünket a reformoktól. Aki azt gondolja, hogy ez a politikai együttes valami nagypipájú, kevésdohányú társaság, az nagyon téved. Munkájuk hátterében ott van az együttműködő sajtó, az összes egyetemek, tudományos intézetek, állami szervezetek. Arra ne számítsunk, hogy ez a kormány „hibákat” követ el és megbukik. A szocializmust építő kormányzatok nem ismernek egyéni kezdeményezőket és kísérletezőket, nem teszik ki magukat meglepetéseknek. A típus: a párthoz hűséges, elkötelezett, kipróbált és felkészült harcos. Az út folyamán elkövetett „hibák” is tervszerűek. (Gondoljunk a Magyarországon minden épeszű logika ellenére végrehajtott teljes kolhozosításra. A lengyelországi kolhozosítás csak 27%-os volt).

3.) A Labor Party nemcsak hogy nem bukik meg, hanem győztesen fog befutni a következő választásokon. Ez sem alapszik jósláson, csupán tudni kell, hogy a közvélemény gyúrható, formálható, képlekeny anyag. Az a párt és jelölt győz, akit a kettő közül a sajtó szimpatikusabbnak hirdet. Gondoljunk csak **Nixonra** és **Brandtra**. A választás manipuláció kérdése, semmi más. Különben sem lényeges – Amerikában is, Angliában

is a szocialista párt ellenzéke viszi az országot a szocializmus útjára.

Az Australian Labor Party ez év július 8–13-án tartotta konferenciáját **Surfers Paradise-on**. Tudni kell, hogy a Párt legfőbb irányító szerve és politikai célkitűzéseinek megfogalmazója a kétévenként összeülő **Kongresszus**, amelynek határozata minden párttagra kötelező. Ez azt is jelenti, hogy olyan időszakokban, amikor Ausztrália kormányán munkáspárti politikuskok vannak, az ő részükre is a politikai irányelveket a Párt írja elő. A Párt Kongresszusa 49 személyből áll, akiknek a megválasztásánál esetleg csak párttagok vettek részt. (Ki más?)

A júliusi konferencia megállapította a „demokratikus szocializálódás alapelveit”. Idézet:

„A demokratikus szocializálódás az ország gazdasági erejének felhasználása a polgárok érdekei szerint. Az ember fontosabb, mint a gép amit kezel, vagy a környezet amelyben él.

A Párt vallja, hogy a tudomány és technika haladása mindenkit kell, hogy szolgáljon, nemcsak kevés kiváltságosokat.

A társadalmi tulajdonbavétel, vagy társadalmi irányítás gazdasági szándéka a teljes foglalkoztatottság, fokozottabb termelés, az életszínvonal és szociális biztonság emelése.

Az Australian Labor Party a demokratikus szocializálással biztosítani kívánja:

- a) a társadalmi igazságot és gazdasági biztonságot;
- b) a szót, a tanulást, a gyülekezést, a szervezkedést és a vallás szabadságát;
- c) az emberi egyéniség kifejtésének jogát és védelmét az állami beavatkozástól;
- d) az általános és titkos választásokat, a többség által választott kormányt, a kisebbség jogainak elismerését;
- e) a törvény szabályainak alkalmazását mindenki javára.”

Hogy neki ne szaladjak a választási urnának. Hát kell nekünk húsz évet tévelyegni liberális bódulatban?

Ha megfigyeljük, a szépen hangzó szavak között már ott van az államosítás. Még elbűjtatva és valószínűleg csak a nagyipar egy részére utalva, de ami a lényeg, elindult itt Ausztráliában is egy folyamat (amely Angliában jó tíz éve kezdődött), amelynek során az egyre növekvő bürokrácia – állandóan hivatkozva a nép érdekeire – kezébe vesz mindent, ami az élet működésben tartásához szükséges. Minket itt nem az érdekel, hogy a kohóipart államosítják-e, hanem az, hogy hol áll meg ez a folyamat? Mert ha az utolsó foltozó vargát is államosítják, mint annakidején Magyarországon, akkor bizony eben gubát vetünk.

Mert a szocializmusban mindent a munkás fizet meg, és mert mindez a kísérlet nagyon sokba kerül, ezért kell mindenkinek, az asszonyoknak is, munkás-sorban eltölteni egy egész életet. Ezt nevezik „full employment”-nek, teljes foglalkoztatottnak.

Félünk a teoretikusoktól, félünk a bürokrátáktól. Félünk, hogy a ciklikus változásoknak **Madách Imrétől** oly egyszerű figyelmeztetéssel megrajzolt hullámvölgye felé haladunk, ahol a skatulyázó emberek megszámolnak mindenkit, és a nagy rendben megfagy a lélek.

(Ausztráliai Magyarorság, 1973 szeptember.)

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK,
EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsww@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság. 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédécsi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555 Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Éttermek

Bondi Cosmo Hungarian Cafe/Restaurant Tuesday to Sunday Ph: 9369 3425 212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem

75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

NAPELEMEK felszerelése magánházakra, vagy cégek épületeire egész Ausztráliában SUNOVA ENERGY 0412-358-460 (Géza)

Orvos:

Orthopéd Sebész
Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző

Lang Gellért & Co 9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342 E-mail: robert@langgellert.com

Tévé antenna szerelő DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -



Le kell mosni a fekete sminket a holland Mikulás hagyományos segédje, Fekete Péter arcáról az ENSZ faji megkülönböztetés elleni bizottságának előterjesztett jelentése alapján.

„Még egy régi és mélyen gyökerező hagyomány sem indokolhatja a diszkriminációt és az előítéleteket” — olvasható a jelentésben.

A jelentés szerint a fekete bőrű álampolgárok közül sokan a rabszolgaság örökségeként értelmezhetik a fekete festett arcú, vörös szájú, afroparókás, középkori jelmezbe öltöztetett vicces figurát. Hollandiában évek óta sokan tiltakoznak a hagyomány ellen.

A holland kormány erőfeszítéseket tesz a tradíció megváltoztatására. „Ugyan régi szokásról van szó, az államnak mégis arról kell gondoskodnia, hogy a Mikulás mindenkinek egyformán ünnep lehessen” — mondta pénteken Lodewijk Asscher szociális miniszter.

A vajdasági Horgos polgármestere szerint nagy kárt okoznak az illegális bevándorlók a településen.

Bacsulin István az M1 aktuális csatorna adásában azt mondta: Horgoson naponta több ezer migráns halad át, és

van olyan ültetvény, ahol tavaly 35 tonna barackot szedtek le, idén azonban egyetlen szemet sem, mert a bevándorlók éretlenül megették a fáról.

A polgármester, aki mezőgazdasági kárszakértő is, hozzátette: volt, hogy szétszedték a bevándorlók az öntözőrendszert, abból ittak, tisztálkodtak.

Elmondása szerint nagy kárt okoz az is, hogy a migránsok higiéniai szükségleteiket ott végzik el, ahol tudják. Azt állítja, hogy naponta 30-50 autóbusz érkezik Horgosra, az utasok pedig több ezer eurót vesznek fel a bankból.

Ron Paul amerikai libertariánus politikus szerint egy új hidegháború gerjesztése anyagilag jövedelmező az Egyesült Államok számára, mert emiatt világszerte megnövekszenek a katonai kiadások, és a fegyvergyártó cégek hatalmas profitra tehetnek szert. A volt kongresszusi képviselő szerint a főbb véleményformáló személyek közvetlen is anyagilag támogatják a háborús propagandát, mert a feszültség fokozásából saját cégeik profitálnak. Ron Paul a CNBC-nek adott interjúban kifejtette, hogy ez egy világszerte öngerjesztő folyamattá váló jelenség, ami visszavezethető tisztán befektetési szempontokra.

Ennek a politikának megfelelően Németország kormánya a múlt héten jelentette be, hogy 100 újabb Leopard tankot vásárol, amit azzal indokolnak, hogy ellensúlyozni kell a „túl magabiztos” orosz politikát a régióban. A bevásárlás több mint 500 millió dollár

Nemzeti nagylétünk nagy temetője

Kicsit csábító de nem lehet összehasonlítani a mohácsi csata (az idén van a 489. évforduló) jelentőségét a mai (még) fegyvertelen, délről érkező bevándorlókkal.

1526. augusztus 29-én néhány óra alatt megsemmisült szinte a teljes magyar haderő, elpusztult az államvezetés nagy része, örökre megváltozott a Magyar Királyság, a magyar nemzet és a magyarság történelme. A csatában meghalt a fiatal magyar király, hét főpap, harminc főúr, a köznemesek ezrei, és az országot Budáról irányító királyi tanács működésékeptelenné

vált. Minden idők legtehetségesebb szultánja ellenállás nélkül vonulhatott be a királyi székvárosba, amelyet kifosztott, felgyújtott, serege végig pusztította a Duna-Tisza közét, és prédával, rabok tizezeivel hagyta el az országot.

De kevésbé ismert az a „jó szomszédi viselkedés”, amit a délvidéki szerb szabadcsapatok vezetője Csernyi Jován bemutatott a mohácsi csata után. 1526-ban Jován kinevezte magát szerb cárnak és Bácska és Észak Bánát területen először Szabadkán, később Szegeden uralkodott. Perényi Péter szász és Cibák Imre váradi püspök Szeged melletti Szódfalván vereséget mértek a rácokra. Jován Szegedre futott a csatából, ahol rátámadt egy gazdag polgár Zakány István házára, hogy kirabolhassa. A szemben levő kastélyból egy Vid Sebestyén nevű gyalogos katona muskétával rálőtt, akit az ágyékán talált el. Emberei Toronyosba vitték a haldoklót, de ennek híre ment és enyengi Török Bálint háromszáz lovassal elindult, hogy elfogja. Mikor rátalált megölte a „fekete cárt”, fejét levágta és elküldte Budára Szapolyainak.

Manapság azok az észak felé tartó afgán, szir, eritreai, pakisztáni és a jösten tudja milyen népség - amelyiknek a „jószomszéd”, „humánus” szerbek még autóbusszokkal is kedveskednek csak hogy minél hamarabb elérjék a magyar határt — azok ha átmennek Szabadkán megnézhetik Csernyi Jován hatalmas szobrját a délvidéki város főterén. Az ázsiai bevándorlók biztosan nem tudják, hogy a kegyetlenségéről híres Jován betört Dél-Erdélybe és a szász területekre. Hunyad vármegyében sok románt is legyil-

koltak a szerbek, noha velük azonos, ortodox vallásuk voltak.

Amikor a Himnuszt énekeljük és a „balsors akít régen tép”-hez jutunk ritkán gondolunk Mohácsra, és arra a szerencsétlen események sorozatára amiknek következményeit még ma is érezzük. Először, a zivatar ami felduzzasztotta a Csele patakot. A vesztes csata után a 20 éves király menekülés közben a Csele patakba fulladt. Manapság csak a történészek tudják igazán értékelni a király fontosságát a középkori államrendben. Ha II Lajos életben marad, vagy ha lett volna utódja akkor még lett volna lehetőség egy ellenállás megszervezésére, elkerülhettük volna a Magyar Királyság három részre szakadását és a nemzet őrölését 150 évig a török és Habsburg birodalmak között. II Lajos nem csak magyar király hanem cseh király is volt. Mohács után mind a csehek mind a magyarok I Ferdinándot kapták uralkodónak, és a Habsburg uralkodás mindkét országban 1918-ig tartott.

II Lajos király életrajzában egy kuriózum, hogy koraszülötten jött a világra. Csak úgy tudták életben tartani, hogy disznók felhasított gyomrába helyezték így tartva stabilan a hőmérsékletét. Ez volt Lajos herceg inkubátora. A csecsemő életben maradt, de édesanyja 3 héttel a szülés után gyermekágyi lázban meghalt.

Ezen a szomorú évfordulón legyen az utolsó szó Vörösmarty Mihályé:

*És annyi balszerencse közt
Oly sok viszály után
Mégfogva bár, de törve nem
Él nemzet a hazán!*

Kroyherr Frigyes

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

bevételt jelent a fegyvergyártó cégeknek. Az Egyesült Államok újra beüzemelte a Cheyenne-hegység (Colorado) mélyén található atombunkert, amit a hidegháborús időszakban használtak, és több mint 25 éven át zárva volt. A Pentagon közel egymilliárd dollárt különített el a létesítmény modernizálására. Ron Paul szerint a modernizációt végző cégek közvetlen pénzelték a katonai kiadások szükségességét megindokoló médiapropagandát, és befektetések most hatalmas profittal megtérülnek.

Ron Paul kifejtette, hogy a NATO továbbra is a lehető legdrágábban végzi el az így megindokolt fejlesztéseket, hogy a profitot maximalizálják. Erre példaként azt említette, hogy a NATO 2010 óta épít Brüsszelben egy új főhadiszállást, ami mostanra több mint egymilliárd dollárba került, és ugyan ez már több mint kétszerese az eredetileg betervezett összegnek, ez még nem a végső költsége.

Idozatai vagyunk ennek az elszabadult katonai költsékezésnek. Az elit retteg attól, hogy a világ felismeri ezt, és a profitjuk odavész. Emiatt próbálják kisiklatni a békés megállapodást Iránnal, újjáépíteni a kapcsolatokat Kubával, és riogatnak minket a Moszkvából érkező vörös veszedelemmel. Mi pedig hagyjuk félrevezetni magunkat, és elhisszük ezt a hazugságot."

Ron Paul szerint a NATO elszegényedne, ha nem lenne az „orosz veszély”, mert ellenségkép híján nem tudnák megindokolni, miért van szükség a fegyvergyártó cégek drága termékeire. Egyszerű marketingfogás a NATO médiapropagandája, és Ukrajna csak egyetlen állomása ennek a háborús marketingnek. Az ukrán hadsereg eszközállományát leamortizálták a háborúban, — most hiány van és eladják nekik a nyugati cégek termékeit. Később, ha már nem lesz szükség újabb harceszközökre, újabb konfliktust és újabb háborút gerjesztenek, hogy a fegyvereiket eladhassák.

Egykori magyar politikai elítéltek megkésett igazságtételnek, szemfényvesztésnek tartják, hogy a román ható-

ságok csak huszonöt évvel a rendszerváltás után állítják bíróság elé a még életben lévő volt kommunista börtönparancsnokokat. Közben egyiküket nemrég húsz év letöltendő szabadságvesztéssel sújtották emberiség elleni bűncselekményekért, az 1956-os forradalommal való szolidaritás miatt börtönt járt áldozatok szerint elsősorban a terror eszmei kezdeményezőit, a rendszer működtetőit kellett volna felelősségre vonni.

Semmiféle elégtétel érzését nem keltette bennem a Ramnicu Sarat-i börtönparancsnok elítélésére vonatkozó hír. Ő csak egyik sakkfigurája volt annak a szervezetnek, amelynek az volt a feladata, hogy likvidálja a kommunista rendszer minden „ellenségét” — kommentálta lapunknak **Dávid Gyula** kolozsvári irodalomtörténész a bukaresti ítéletábrán nemrégiben hozott elsőfokú ítéletét.

A táblabíróság emberiség ellen elkövetett bűncselekmények miatt húsz év letöltendő szabadságvesztéssel sújtotta a román kommunista rendszer egyik legkegyetlenebb politikai büntetés-végrehajtási intézeteként elhíresült börtönt 1956 és 1963 között irányító **Alexandru Visinescut**. A 90 éves, nyugállományú alezredes — akit katonai rangjától is megfosztottak — az első kommunista börtönparancsnok, akinek ügyében ítélet született Romániában a Kommunizmus Bűneit Vizsgáló és a Román Emigráció Emlékét Ápoló Intézet (IICCMER) feljelentése nyomán, míg két másik volt intézetvezető esetében vádemelésig jutott az ügyészség.

Anélkül, hogy Visinescu személyes felelősségét kisebbíteni akarná, **Dávid Gyula** úgy vélte, a politikai elítéltek és a társadalom számára egyaránt az jelentené az igazi elégtételt, ha a felelősségre vonást a csúcson kezdték volna, ott, ahol kidolgozták a kommunista rendszer ellenségei elleni megtorláskoncepciót, és ahol kieszték az iszonyú börtönkörülményeket. — Az 1989-es változások után azonban erről szó sem volt, hiszen átépítve az új rendszer pártjaiba, a szervezet embe-

reinek egy része a sajátos romániai demokrácia élharcosa lett, másokból pedig az elkótyavetyélt állami vagyomból részesedve sikeres vállalkozó. Sokan busás nyugdíjjal tengették tovább életüket, vagy politikai menekültstátusban ma is vígan élnek valamelyik tőlünk nyugatabbra lévő államban — illusztrálta a helyzetet a 87 éves szerkesztő, műfordító, akit hét év börtönbüntetésre ítélték az 1956-os magyarországi forradalom nyomán indult romániai koncepciók perek egyikében.

Páskándi Géza költővel és másokkal együtt megjárta a kommunista titkosszolgálat, a Securitate fogdát, a szamosújvári börtönt, a Duna-delta munkatáborait, köztük a peripravait, amelynek egykori parancsnoka, **Ion Ficior** ellen száz politikai fogoly halála miatt tavaly emeltek vádat. **Dávid Gyula** úgy véli, bár a foglyok számára akkor nem volt mindegy, ma már részletkérdés, hogy az '56 utáni, egyre elviselhetlenebbé vált börtönlét — amikor megtízszereződött a bebörtönzöttek száma — közepette egy-egy börtönparancsnokból vagy beosztottból az állat jött-e elő, vagy meg tudott maradni „csak a kötelességét teljesítő” börtönőrnek. Ma is tisztán emlékszik például arra, amikor az 1958-as szamosújvári börtönlázadás leverésekor a közismerten emberséges őrkötől a legfélelmetesebb verekedőig a fegyház egész személyzete gumibottal és csebberrudakkal ütlegelte agyba-főbe az ablakokra szereltetett zsugátékeket ledobáló kétségbeesett rabokat. Hogy mit ér és meddig terjed a romániai igazságszolgáltatás, arról az erdélyi magyar politikai elítéltek szerint hűen árulkodik annak az 1956 utáni egyik leghírhedtebb koncepciók pernek a végkimenetele, amelyben **Szoboszlai Aladár** római katolikus papot és 56 társát ítélték el, közülük tízet halálra.

Az ügyben néhány éve perújrafelvételt kezdeményezett a bukaresti legfelsőbb bíróság, majd az összes vádlottat felmentették. — Nem hallottam róla, hogy ennek az ítéletnek a nyomán gyilkosság alapján vádat emeltek vol-

na a per alapját képező koncepció kidolgozói, a vádat „igazoló” valomásokat a letartóztatottakból veréssel kiprészelt szekusok, valamint az ítéletet meghozó ügyészek és bírák ellen. Pedig Szoboszlai és tíz társa kivégzése a felmentő ítélet alapján közönséges gyilkosság volt, vagy ha elegánsan akarjuk kifejezni magunkat: justizmord (halálbüntetés súlyos bírói tévedés alapján, égbekiáltó igazságtalanság — a szerk.) — vélte **Dávid Gyula**, aki szerint néhány egykori pribék kipécézése csupán „maszlag” azoknak, akik még beveszik.

Nagy Benedek is ségyenteljesnek tartja, hogy a kommunista börtönparancsnokok elszámoltatására negyed évszázadot kellett várni a romániai rendszerváltozást követően, ami szerinte szándékos halogatásra utal. A Csíkszeredában élő helytörténész, író, nyugdíjas pedagógus kolozsvári egyetemistaként öt év letöltendő kapott, amiért részt vett a diáktanács programjának megfogalmazásában. **Constantin Istrate**, a szamosújvári börtön tavaly meghalt volt parancsnokhelyetese 1958-ban — mert nappal fekve találta az őt az ágyon — úgy megverte, hogy elveszítette az egyik veséjét. — A hozzá hasonló félművelt, szadista haj-

lamú emberek végrehajtották a kapott parancsot, de post mortem feltétlenül el kellene ítélni az eszmei kezdeményezőket is, akik az egész rendszert felépítették és működtették: pártaktivistákat, ügyészeket, bírákat, kihallgatótisztakat — szögezte le kérdésünkre a kilencvenes években parlamenti képviselőként, államtitkárként is tevékenykedő Nagy Benedek, akit a peripravai munkatáborban Visinescuval is összehozott a sors.

A Duna-deltai légerben élte át az egyik legkeményebb időszakot, amikor a vérhas következtében úgy hulltak a megfeszített munkára fogott rabok, mint ősszel a levelek. Szerinte a kegyetlenség különböző formáit tekintve a kommunista börtönök semmiben sem különböznek például az auschwitzi haláltáborától, hiszen a lényeg emezekben is ugyanaz volt: likvidálni a rendszer ellenségeit. — Kezdetben egyszerűen agyonverték az elítélteket, később, a hatvanas években más módszerhez, például a káros röntgensugarak alkalmazásához folyamodtak. A mostani ítélet a közvéleménynek szánt szépségtapaszt, formális dolog csupán, amely főleg azért paradox, mert iszonyúan megkésett — állapította meg lapunknak a volt elítélt.

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlease

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

Magyar Pékség

Hazai ízek, bő választék hazai tudás és gyakorlat alapján.

Specialitásunk a fonott kalács valamint az eredeti magyar pogácsák.

ÚJDONSÁG:

Minden pénteken és szombaton

friss lángos



126 Main St. Croydon VIC 3136

Tel.: (03) 9723-1807

E-mail: info@hungarianbakehouse.com.au

NUMBER 1 CAFE



Fully Licensed

Nyitva hétfő kivételével minden nap reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

1 Centre Road, Brighton East 3187

Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au

www.hartartplus.com.au

Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta" az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral

Renzi: Világméretű probléma a bevándorlás

Elérkezett az ideje, hogy Európa politikai és diplomáciai offenzívát indítson a migráció problémájának megoldására a menekültek befogadásával és az emberkereskedelem leállításával – hangsúlyozta Matteo Renzi olasz miniszterelnök a Corriere della Sera olasz napilapban vasárnap megjelent interjújában. Eközben az osztrák hatóságok újabb menekültáradatra készülnek.

A több mint másfél éves miniszterelnöksége munkájával és a további kormánytervekkel foglalkozó interjúban Matteo Renzi az európai migráció kérdését is érintette.

A kormányfő szerint mára egész Európa számára világossá vált, hogy a bevándorlás nem olasz probléma, hanem „világméretű és európai válságot képvisel, amelyre Brüsszelben, nem pedig Lampedusán kell megoldást találni”.

„Európának nem meghatódnia, hanem cselekednie kell”

Matteo Renzi emlékeztetett arra, hogy az április 19-én Líbia partjainál elsüllyedt lélekvesztő tragédiája után, amikor több mint hétszáz ember veszett a tengerbe, az Európai Unió rendkívüli csúcserőtekezet tartott a bevándorlásról. Ezt azonban „kevés és rövidlátó” intézkedés követte.

„A teherautóban megfulladt gyermekek drámai látványa, a hajók belsejébe zsúfolva megölt gyermekek arra sürgetik Európát, hogy stratégiát keressen... Európnak nem meghatódnia, hanem cselekednie kell” — jelentette ki az olasz miniszterelnök. Hozzátette: nemcsak a migráció okozta jelenlegi válsághelyzet „gyors elkötésére” van szükség, hanem arra, hogy Európa nagyobb szerepet vállaljon Afrikában és a közel-keleti térségben, befektessen a nemzetközi együttműködésbe, erősítse a bevándorlók hazatoloncolását és „végrelegesen” leállítsa az emberkereskedelmet.

„Ez a megfelelő pillanat a politikai és diplomáciai offenzívára” — mondta Matteo Renzi.

Véleménye szerint elérkezett az ideje az EU tagállamaiban a menekültkérelmet szabályozó dublini rendelet módosításának és a „közös európai migrációs politika és közös európai menekültstátusz” bevezetésének. Matteo Renzi megjegyezte, hogy ennek megteremtése lesz a tétje az EU-ban a következő hónapokban zajló vitáknak.

Újabb menekültáradatra készülnek Ausztriában

A legfrissebb közlések szerint csaknem hétezer menekült van úton Szerbiából Magyarországon át Ausztria felé, ezért a burgenlandi tartományi rendőrpáncsnok további munkatársak átcsoportosításáról beszélt. A belügyminiszter pénteki közlése szerint harminc rendőrt fognak Karintiából és Stájerországból Burgenlandba küldeni, azonban várhatóan ennél többen érkeznek majd. A rendőroket hasonló feladatra vetik be, mint a tartományi kollégákat, adatfelvételi és ellenőrzési munkákat látnak majd el.

Befogadóhelyeket létesítenek

A Vöröskereszt logisztikailag és erőforrásokban is felkészült a menekültáradatra. A szervezet képviselője szerint igyekeznek rugalmasak lenni, hiszen várhatóan nem tudnak mindenkinek alvóhelyet biztosítani, de ételt és italt hiánytalanul kapnak majd.

Burgenlandban további átmeneti befogadóhelyeket létesítettek. A hadsereg már szombaton segédkezett a Miklóshalmán (Nickelsdorf) lévő Nova Rock csarnok előtt tervezett sátrak felállításában. Párdorfaluban (Pardorf) egy teherautó-garázst adtak át a menekülteknek, a tartományi Csajtnánál (Schachendorf) 12 konténerrel terveznek felállítani, és Heiligenkreuznál is egy csarnok átalakításával készülnek a menekültáradat fogadására.

Az osztrák belügyminiszter szombati

Danyi Zoltán regénye, *A dögeltakarító nagy szavak nélkül beszél a délszláv háború pusztításáról*.

Danyi Zoltán A dögeltakarító című, a Magvetőnél a könyvhétre megjelent regénye a délszláv háború emlékeinek feldolgozását végzi. Legfőbb kérdései, hogy megszabadulhat-e a borzalmaktól valaki, aki résztvevője volt a pusztításnak, illetve hogy miként találhat magára és hol lelhet otthonra egy vajdasági magyar. Szülőföldje gyilkos tájjá vált, Amerika az álom, de oda sosem jut el, Berlin, Budapest mind idegenek, és még saját teste is ellene fordul. Egyszerre felkavaró és felemelő mű, ami mindenki számára ajánlott, aki érteni szeretné szűkebb környezetünk traumáit.

Háborúról írni szinte lehetetlen. Pontosabban írni lehet róla, de a pusztítás borzalmát elmesélni már aligha. Nemcsak azért, mert a hazai olvasóközönség egy jelentős részének szerencsére fogalma sincs, mit jelent az intézménysített gyilkolás, hanem mert minden háború a személyes apokaliptikus összecsapás, mindenkinek mást jelent, így a tapasztalatokat megosztani kivitelezhetetlen vállalkozás. Danyi Zoltán könyve, *A dögeltakarító éppen erre tesz kísérletet, vagyis arra, hogy elbeszélje, miért nem lehet elbeszélni a háborút. És a regény e tekintetben (is) kifogástalan.*

Kinek az oldalán állsz?

Az eddig elsősorban lírai munkásságáról ismert szerző műve a délszláv háború (egyéni) traumáit tárja fel. A

közleményében az embercsempészet elleni intézkedések szigorítását helyezte kilátásba, jelenleg a tartományok vezetőivel az intézkedések kidolgozásán fáradoznak. **Johanna Mikl-Leitner** pénteken hangsúlyozta: nem a határellenőrzés szigorítására van szükség, hanem az unió külső határainak biztosítására. A tárcavezető legális európai menekültút vonalat és közös uniós megoldást szorgalmazott, valamint zéró toleranciát sürgetett az embercsempészekkel szemben.

A háború felfalja a testet

regény főhőse egy vajdasági magyar fiatal, aki a háborúban és az azt megelőző években, a „nemzeti mozgósítás” idején elveszti saját identitását. Magyar már nem lehet, de „jugó” sem, nem tartozik voltaképpen sehova. A harcokban horvát egységeken és civileken ütnek rajta, vagyis a kegyetlen szembenállás az egyetlen lehetősége, hogy meghatározza önmagát. Többször visszatér a „kinek az oldalán állsz?” kérdése, amelyre sosem adhat jó választ az elbeszélő. Ez az a kérdés, amelyet senki sem tud megválaszolni. Az előre leosztott lapok a gyilkolásban vagy a háború utáni helyzetben semmit sem jelentenek, a nagy nemzeti narratívák illúzióvá válnak, amint a gyakorlatban kellene alkalmazni, vagyis abban a helyzetben, amikor az ember ezektől remél vigaszt saját problémáinak megoldására.

Danyi Zoltán regényében a háború test elleni groteszk küzdelem, amelyben a nemzetek elvesztik jelentésüket, hiszen kivetik magukból a harcolókat. Az ideológia, mint a lúg, lemossa a bűnt, eltorzítja az embereket, míg végül csak identitás nélküli vázak maradnak, amelyek lelketlenül kínozzák és pusztítják el a másikat. Am a harcok emléke is testi tapasztalattá válik. A főhős a múltat testi működés-ként, egészen pontosan annak zavarai-ként éli újra nap mint nap. Amióta egy katonatársa brutális módon kivégezt egy horvát foglyot, képtelen normálisan vizelni, idegállapota pedig a gyomrát és a beleit is megviselték, olyannyira, hogy ez békebeli életének minden egyes percét meghatározza. A háború, hiába élte túl, felfalja az élő szövetét.

A regény válasza, hogy nincs válasz Az emlékek feldolgozása és az identitáskeresés (talán éppen az előbbiek hatására) nem lehet egyenes vonalú történet. A dögeltakarító töredékes, hosszú, élőbeszédyszerű mondatokba rejtett rövid, egymásba fonódó epizódokból, visszaemlékezésekből, aszociációkból összeálló szöveg, amely

a formai zaklatottságban is a téma közvetíthetőségének kérdéseit veti fel. *Elmondható-e egyáltalán, mi és miért történt a háborúban? És megérthető-e ezt bárki, akár részt vett benne, akár nem? A regény válasza az, hogy nincs válasz. Csupán a folyamatos feldolgozás.*

Danyi Zoltán nem nagy igazságokra törekszik, csak feltárja a traumákat, és talán ez a legtöbb, amit tehet. Azzal, hogy hamis pátosztól mentesen képes megszólalni a háborúról, talán mindennél átélhetőbbé, és így elriasztóbbá teszi a pusztítást. Ez alaposan megrögzíti az olvasó dolgát, hiszen a regény végére könnyen magunk is neurotikussá válhatunk, de A dögeltakarító megéri a nehézségeket. Hiszen a testi anomáliákra szűkített elbeszélés épp azzal mutat túl önmagán és válik a történelmi és földrajzi helyzetünket magyarázó munkává, hogy tartózkodik minden példázatoságtól.

A főhős a háború után a dögeltakarítóknál vállal munkát, feladata, hogy megtisztítsa az utakat az elhullott állatoktól. Narrátori szerepe azonban ezzel éppen ellentétes: minél több elpusztult testet igyekszik megmutatni. Hiszen identitását is csak így, vagyis a háború pusztításainak elbeszélésében képes megtalálni. Addig lehet önmaga, amíg a borzalmakról beszél.

(Danyi Zoltán: A dögeltakarító, Magvető, 2015, 264 oldal, 2990 Ft.)



Tudta-e, hogy a bevándorlásra, letelepedésre milyen szabályok vonatkoznak?

Jelenleg a legnépszerűbb vízum a jelentkezők körében a tanuló vízum. Végülis, ha nincs itt rokon aki megszponzorálhat, vagy rokon, jóbarát vagy közeli ismerős aki munkát biztosít és azáltal szponzorál meg, a legkönnyebb és gyorsabb módja a kijutásnak a tanuló vízum. Persze turista vízummal is ide lehet jönni, ahhoz viszont nem jár munkavállalási engedély. Viszont mindkettő csak átmeneti, ideiglenes megoldást biztosít. A tanuló vízum előnye, hogy lehet kérni hozzá munkavállalási engedélyt, mely a tanulmányi időszak alatt heti 20 óra munkát engedélyez tehát rész munkaidőben dolgozhatunk, míg szünetekben, tehát a tavaszi, őszi, téli, nyári szünet alatt, nincsen ilyen limit.

További előny az, hogy sok oktatási intézmény igenis segít a diákoknak munkát keresni ill. keríteni. Az egyetemi tanulmányaim során például az egyik lengyel csoportársam szinte naponta kopogtatott be az egyetem által működtetett munkaközvetítő ajtáján, míg azok rá nem untak és kerített nekik munkát ott az egyetemen. Miután végeztünk, lediplomáztunk ő még mindig ott dolgozott és később manager lett belőle, jó fizetésért. Ez

JOGI KÉRDÉSEK ÉS VÁLASZOK

Dr Dancs Beáta magyar és ausztrál diplomával rendelkező jogász a két ország jogrendszerének különbségeit ismerteti sorozatában.

Várja az olvasók kérdéseit a Magyar Élet Facebook oldalán, www.facebook.com/magyarelet.au, emailen admin@sydneyadvocacy.com.au, vagy a Sydney-i szerkesztőség postacímén.

nem az egyetlen eset melyet megfigyelhettem, csak példaként szerettem volna kiemelni. És itt vagyok én is, számos felsőoktatási intézményben tanultam és most oktató ill. előadóként dolgozok a legtöbbjüknel.

A legnagyobb előnye a tanuló vízumnak azonban az, hogy tudásra is szert tehetünk. Sajnos sokan teljesen figyelmen kívül hagyják ezt a „lehetőséget” — és talán soha nem fogom megérteni, hogy akkor miért fizetnek az oktatóért — és csak ugródeszkaként akarják használni a diplomájukat. Nekik vagy mégnehezebb a letelepedés, vagy esetleg betanított munkásként itt tudnak maradni és mint olyan fogják ill. élik életüket. Nem sok mosolyt látok az arcukon viszont egyfolytában azt

kérdezik, hogy most mit csináljanak.

A tanulmányok befejezése után és persze bizonyos követelményeknek megfelelően lehetőség van ideiglenes munkavállalói vízumra. Ez a vízum lehetőséget nyújt, hogy további 18 hónapot maradhassunk Ausztráliában a kurzusunk elvégzése után, és ez idő alatt szakmai munkatapasztalatot nyerünk és/vagy tőkéletessük angol tudásunkat, hogy megfeleljünk az állandó lakosi vízum követelményeinek. Ezen a 18 hónapon belül bármikor beadható az állandó lakosi vízumkérelem, amint a jelentkező eléri a megfelelő ponthatárt a szakképzett független vízumhoz.

Az általános szakmai bevándorlás esetén legalább 60 pontot kell elérni,

melyet — nagy vonalakban — életkorra, nyelvtudásra, szakmára, végzettségre és szakmai gyakorlatra adnak. Az ezen alapuló bevándorló vízum megszerzéséhez el kell érni a minimum pontszámot és egyéb feltételeket kell teljesíteni.

A regionális-ideiglenes szakképzett vízum egy 4 éves átmeneti vízum szakképzett munkásoknak. Ahhoz hogy erről a vízumról jelentkezhes az állandó lakosi vízumra, két évig videken kell élni és dolgozni a szakmában.

A fentiekben kívül lehetőség van állami/területi kormányzatok általi szponzorálásra, akiknek szakmájában hiányt szenved az adott állam, terület. Ezen jelölések azonban nem jelentenek automatikus jogosultságot a vízumra. A jelentkezés szintén elfogadásra kell kerüljön a Bevándorlási Hivatal által, különböző kritériumok számbavételével.

Létezik az ún. szponzorált szakképzett munkavállalói vízum (457-es vízum), mely ideiglenes letelepedést biztosít ugyan de egyrészt viszonylag könnyen megszerezhető és lehetővé teszi ausztrál munkaadóknak, hogy megszponzoráljanak állandó lakosi vízumra. Ezt a vízumot úgy is lehet használni, hogy a jelentkező szponzorálja saját magát. Céget kell alapítani és persze rendelkezni kell olyan szakmával mely sze-

repl az általános szakmai bevándorlás listáján. Ezzel a lehetőséggel mindenképpen nyer, a jelentkezők is és az ország is. Szakmai véleményem szerint jelenleg ez a legbiztosabb és leggyorsabb módja a letelepedésnek.

Persze a párunkat is megtalálhatjuk egészen véletlenül a nyaralás/tanulás során és ha a kapcsolat megfelel az előírásoknak, talán vízumot is kaphatunk. Ezt hívják partner vízumnak, mely vagy házastársi vagy élettársi kapcsolaton alapul. Erről és a szülői vízumról majd írok hamarosan.

Annyit szeretnék még megjegyezni, hogy az angol a hivatalos nyelv itt. Ezt sokan szeretnék elfelejteni, néhányan nem vagy nem akarják tudomásul venni és vannak akik figyelmen kívül hagyják. A legtöbb esetben nemzetközi nyelvvizsgát kell tenni, hogy megkapjunk egy vízumot. Viszont mint írtam, az angol a hivatalos nyelv és úgy tűnik még az is marad egy ideig. A magyar nyelv bevezetése pedig elég valószínűtlen. Tehát az angol nyelv elsajátítása jó ötletnek tűnik akár kell nyelvvizsga akár nem.

A következő számban ingatlan adásvételről számolok be.

Üdvözlettel,
Dr Dancs Beáta
admin@sydneyadvocacy.com.au

Iszonyat

Az emberi kapzsiság, a nyomorultak sorsának gátlástalan kihasználása, és a „világ legjobban kidolgozott menekültügyi normáival rendelkező Európai Unió” (forrás: Jean-Claude Juncker európai bizottsági elnök) tehetetlenségével ismét szembesülhettünk a napokban. Az ausztriai A4-es autópálya leállósávjában hátrahagyott zárt hűtőautóban 71 illegális bevándorló holttestét találták meg, a bolgár és afgán embercsempészekben bízó áldozatok megszámlálását nehezítette a holttestek előrehaladott bomlása. A bűntény felderítésében részt vevő osztrák rendőröknek pszichológiai segítséget kellett biztosítani a látottak feldolgozásához. Az esetet Frans Timmermans, az Európai Bizottság alelnöke és **Dimitrisz Avramopulosz** migrációs ügyekért felelős biztos „*őszintén meg-rázónak*” minősítette, *szerintük „eljött a közös fellépés pillanata”*. Igen, eljött, de már évekként elzúlt. A tömeges bevándorlás évek óta tart, a Földközi-tenger hullámsírára vált, embercsempésbandák uralják a kontinens déli részét, Európa határainak védelmére pedig már hét helyen építettek kerítéseket, falakat. **Jean-Claude Juncker** ijesztő nyilatkozattal sokkolta a közvéleményt csütörtökön. A menekültkérdéssel kapcsolatban kiadott értekezésének az „Együtt, bátran” címet adta, aminél cinikusabbat keresve sem találhatott volna. „Együtt” fellépésről azért nem lehet írni, mert ilyen nem létezik. 2013-tól egyetlen program, az olasz Mare Nostrum működött, melynek keretében egy év alatt 150 ezer embert mentettek ki a tengerből. A Mare Nostrumhoz az unió egy eurócentet sem adott, arra hivatkozva, hogy „olasz katonai akció” volt. A déli határokat védő uniósi Frontex programra az idei költségvetésben 114 millió eurót szántak, melynek többszörösét költi évente az EU saját népszérsítésére. A „bátorság” szóval pedig szintén nincs mit kezdeni: az uniósi állásfoglalás még mindig késik, ami nem véletlen. Hosszú vita elé néznék, ha feltennénk a kérdést: kinek milyen mértékű felelőssége van a helyzet kialakulásában, s kinek milyen haszna származik ebből. Egy biztos: Magyarországnak nincs felelőssége a menekülthullám elindulásában, előnyre pedig nem tesz szert, jelenleg a szűrő szerepét látja el az EU szempontjából.

Elkeserítő, hogy még mindig csak arról szólnak a hírek, hogy az Európai Bizottság asztalán több megoldási javaslat fekszik, miközben nem működik a közös határvédelem, nincs regisztrációs rendszer, *megbukott a dublini megállapodás és a kvótarendszer*. És lám, az uniósi rendtelenségben a gátlástalan üzleti szellem megszervezte a saját kegyetlen rendjét, ahol az emberleleteket és a menekültkérdést pusztán üzleti szempontból nézik.

Juncker írása megdöbbentő: elolvasása után dermesztő kép rajzolódik ki arról, hogy a Nobel-békedíjas EU-nak nincs stratégiája a migránsok százezreivel kapcsolatban, és még mindig azt hiszik, hogy néhány politikailag korrekt szóvirággal kezelik a helyzetet. A bizottság vezetője havi 8,4 millió forint alapdíjazásért mindössze annyit tud, hogy „nincs egyszerű”, sem egyetlen válasz a bevándorlás okozta kihívásokra”. Miközben tagállamok már a hadsereg bevetését fontolgatják, a menekülttáborokban tarthatatlan a helyzet, Juncker örömhírként találja, hogy „a bizottság néhány javaslata már támogatásra talált”, de csúcstalálkozót, legalábbis szerinte, a témában

nem kell tartani, mert abból volt elég, talán novemberre szerveznek egyet. Nem tudni, hol él ez ember, a luxemburgi offshore-ozáson kívül ért-e valamihez, józan állapotban írta-e az összefoglalóját a menekültügyről, de már a gondolat is riasztó, hogy 508 millió uniósi állampolgár (és a menekültek) sorsa bármilyen szinten is függhet tőle.

Szabó Anna (Magyar Nemzet)

Kolbászból kerítés

Másodszor randalíroztak a menekültek kicsiny kis országunkban, és ennek mindenképpen figyelmeztető jelnek kell lennie.

Június végén a debreceni táborból törtek ki, autókat, buszokat dobáltak meg, kukákat gyújtottak fel. Most Rószkénél „unták meg” a lassú regisztrációt, és kezdtek el háborogni. Szerencsére a rendőrség gyorsan rendet tett, de a feszültség nő. Nálunk nem bántja őket senki, de ez nem számít, azt sem tudják, hogy hol vannak, melyik országban. Bár elvileg nincsenek is itt sokáig, mennek tovább Nyugatra, ahol állítólag kolbászból van a kerítés. Csak az a baj, hogy nincs kolbászból. És amikor majd erre rájönnek, akkor kezdődik az igazi csinnadratta. Főleg, ha a németek meg a többiek beváltják az ígéreteiket, és visszatoncolnak az azokat, akiket szerintük nem illet meg a menekültstátusz. Kíváncsi leszek, hogyan fogják ezt megoldani. Majd valaki kiáll megafonnal, és közli, hogy „Legyenek szívesek, hagyják el az ország területét, sajnos, nem maradhatnak itt!” Ők pedig fogják a cókmojúkat, „minden pénzüket”, és lógó orral elhagyják az ígéret földjét. Több száz ezren. Visszaballagnak Afganisztánba, Eritreába meg Pakisztánba, úgy, ahogy jöttek.

Hát nem, sajnos nem így lesz. Ülő- és éhségstrájkok lesznek majd, de ez csak a kezdet, mert aztán jönnek a zavargások, amelyek ki tudják érni majd véget. És nem csak a németeknek jut majd ebből, hanem — ahogy a két példa is mutatja — nekünk is. Ott már van ellenreakció, lesz másutt is. Az uniósi vezetők meg kerek szemmel nézik, és az emberi jogokról hápognak. Veszélyes játék ez, nem egyszer láttuk már, hogy mire képes egy reményvesztett, elkeseredett tömeg. Most még csak tüntetnek egy-két helyen, de ez könnyen erőszakba fordul majd. És itt most mindegy, hogy ki milyen nemzetiségű, honnan jött, milyen a háttere. A pszichés lépcsőfokok ugyanazok. Ha egyszer elszakad a cérna, akkor egyik oldalról sem várhatunk türelmet a másik fél iránt. *Ezért kellene sürgősen rendet tenni azokban az országokban, ahonnan ezek az emberek jönnek. Pontosan: nem kellett volna odamenni és forradalmat csinálni. Csak az a baj, hogy aki ezért felelős, az a füle botját sem mozdítja. Csak röhög a markába.*

Baranya Róbert (Magyar Hírlap)

Határerődítés

A hazai balliberálisok a tatárjárás idején bizonyára a tatárok integrációjáról meséltek volna. A rendőrségen belül határavadás századok jönnek létre, amelyekben több ezer egyenruhást vezényelnek délre, hogy megvédjék a magyar-szerb határszakaszt — jelentette be a Miniszterelnökséget vezető miniszter. Az intézkedés várható volt, hiszen a műszaki határzár és az ideiglenes kerítés önmagában nem állítja meg a bevándorlási hullámot, funkci-

ójának biztosításához nyilvánvalóan élőerő és jogi védelem is szükséges. A határavadás századok létrehozásának hírére a balliberálisok menetrendzerűen ráizgultak, bár nem lehet tudni, hogy a határ vagy a vadász kifejezés, esetleg a határavadás szóösszetétel a gerjedelem oka. Nekik már a kerítés-építés híre is hasonló izgalmat okozott: néhány héttel ezelőtt tyúkhálóból készített ellenkerítéssel bohóckodtak a Parlament előtt, és még véletlenül sem került szóba, hogy az amerikai-mexikói vasfüggöny elérte az óceánt, és rövid időn belül ezer kilométeres hosszúságúra bővül, Izrael biztonsági kerítést emel a jordán határnál, és ez lesz a negyedik ilyen létesítmény, amelyet Izrael az illegális bevándorlók beszivárgása ellen emel, de említhetnének a görög-török és a bolgár-török kerítéseket is. A balliberálisok szándékosan összemossák az európai munkaerő szabad áramlását a népvándorlással, és remélve az ország etnikai felhígítását és a nemzeti kötelékek további lazítását, legszívesebben az összes migránst hazánkban telepítenék le, oly módon, hogy a menedékkérelmeket a tiltott határátlépőkből álló bizottság rögtön el is bírálhatná. Közben azonban kínosan kerülnek annak a kérdésnek a megválaszolását, hogy ha az arab tavasz és az Egyesült Államok demokraciexportja sikeres volt, akkor a megdemokratizált területekről miért indultak el milliók Európa felé. Háborús helyzetben az államhatár védelme katonai feladat, és egy ország határainak az ellenséges betörés elleni védelmére, vagy saját erői számára a határ mögötti felvonulás biztosítását jelenti. Hazánkban 1940-ig a határvédelmet rendszerint határőr, csendőr, vámőr, pénzügyőr alakulatok látták el, ezeket a mozgósítás után erősítették meg a haderő alakulataival és eszközeivel. A magyar hadsereg 1940-ben már ötvenhárom határavadás századot foglalt magában, a határavadások személyi állománya csaknem huszonnyolcezer főt tett ki, amelyből kilencezer-ötszáz volt határszolgálatos. Déli határunknál jelenleg katonai erővel történő védelmi jellegű határerősítés folyik, amelynek célja a határ egész hosszában való biztonságos lezárása. A szó katonai értelmében biztosan nincs háborús helyzet, és éppen ezért logikus, hogy a rendvédelmi feladatokat ellátó határavadás századokat a rendőrség állományából szervezzék meg, különös tekintettel arra, hogy a határőrséget 2007-ben a rendőrségbe olvastották be. Közben azonban nem enyhül a migrációs nyomás: Macedóniában rendkívüli állapotot hirdettek, és a hadsereg fénygránátokat vetett be a migránsok ellen, Bulgária közölte, hogy katonákat vezényel a határőrség megsegítésére, Horvátország a Szerbiával közös határát erősíti meg, hazánkban naponta több ezer illegális bevándorló lépi át a zöldhatárt. Budapest főpolgármestere közleményt adott ki, amely szerint „ellenőrizhetetlen személyazonosságú emberek tömege ellepi a fontos gócpontokat, túlterjeszkedik, elemi szabályokat nem tart be, és jogi eszközök hiányában lassan senki semmit nem tehet a magyar városiak érdekeinek védelmében”. A hazai balliberálisok a tatárjárás idején bizonyára a tatárok integrációjáról meséltek volna. S ha így folytatják, egyre jobban bízhatunk abban, hogy 2018-ban alulmaradnak az egyetlen reális ellenfelükkel, az ötszázalékos parlamenti küszöbvel szemben.

Zsolnay Miklós (Magyar Hírlap)

Népvándorlás

A fiatalabbak jobbra mindenféle dokumentum nélkül érkeznek

Azt már betéve tudja minden magyar, hogy hazája a schengeni övezet utolsó védvonala. De tudják a több ezer kilométerrel érkező migránsok is. Sokan údvrivalgásban törnek ki, amikor átlélik a magyar határt, összeölelkeznek a társaikkal, és hálát mondanak Allahnak... Úgy érzik, célba értek, még ha nem is akarnak Magyarországon maradni.

Rószkénél forrósodott fel a helyzet az elmúlt napokban. Szinte szakadatlanul érkeznek a migránsok a település melletti gyűjtőpontra. Rendőrök és polgárőrök teregetik az embereket, vizet adnak nekik, ha kell csitítják, nyugtatják őket. Feltűnően sok a kisgyerek. Ha eddig azt mondtuk, jobbra egyedülálló fiatal férfiak érkeznek Magyarországra, akkor most úgy tűnik, mintha már a családok is kezdenének felzárkózni melléjük. És a korhatár is kitolódott, látni meglelt, sőt, idősebb embereket, házaspárokat is. Zdrasztvuji! — köszön rá egy ötvenes szír férfi a rendőrökre, állítólag oroszokkal dolgozott együtt Szíriában még a nyolcvanas években. Egy másik férfi meg azt kiáltja, Jó napot! — neki a moszkvai egyetemen volt néhány magyar barátja. Vegyézmérnök. No persze nem ilyen vidám kemping a rószkei gyűjtőpont. Sőt egyre komorabb. **Sándor János**, a szegedi alsóvárosi polgárőrök vezetője azt mondja, már az sem ritka, hogy nyolcszáz fős, zárt tömbben érkeznek a migránsok. Ahogy telik a gyűjtőpont, úgy emelkedik a képzletbeli feszültségmérő mutatója is. Estére már mindenből vita van, abból is, ha tüzet gyújt valaki, és a füst bemegy egy másik család sátrába, de abból is ha a tévések bekapcsolják a reflektorokat, hogy forgatni tudjanak. A rószkei vasúti töltés oldalában hatalmas tört találtunk, szólunk a rendőrnek, felveszi, elteszi. Nehogy gond legyen. A német táborokban már késeltek is a menekültek, nálunk óvatosságból még a botot is eldobatják velük.

Sinkovics Ferenc (Magyar Hírlap)

Brit belügyminiszter: Schengen is okolható a menekültek elleni bűncselekményekért

A brit belügyminiszter szerint az Európai Unió belső határait lebontó schengeni rendszer is felelős azokért a bűncselekményekért, amelyeket az embercsempészek a válságövezetekből menekültek ellen követnek.

Theresa May a The Sunday Times című tekintélyes konzervatív vasárnapi brit lapnak írt cikkében annak a véleményének is hangot ad, hogy az EU-n belüli szabad mozgás eredeti alapelve nem az állástalan migránsokra vonatkozott, hanem azokra, akik már konkrét állásajánlat birtokában települnek át más uniósi országokba.

May szerint az elmúlt nyár eseményei megmutatták, hogy „az elhibázott európai migrációs rendszer” legtragikusabb következményeit a kizsákmányolástól veszélyeztetett emberek szenvedik el, e rendszer legnagyobb haszonélvezői ugyanakkor azok a ke-

gyetlen bandák, amelyek „hamis álmodat árulnak”, kihasználva az EU szabádon átjárható belső határait.

Az európai országok is egyre inkább ráébrednek, hogy e tragédiákat a határok nélküli európai rendszer, vagyis Schengen is elősegítette — írta a brit belügyminiszter, hangsúlyozva, hogy Nagy-Britannia nem tagja a schengeni övezetnek.

Theresa May részletesen foglalkozik az EU-n belüli migrációval is, leszögezve: az Európai Unióból Nagy-Britanniába irányuló nettó migráció a legnagyobb egyedi akadály annak, hogy a brit kormány teljesítse a bevándorlás csökkentésével kapcsolatos célkitűzéseit.

A statisztikák szerint az EU-n kívülről Nagy-Britannia felé tartó nettó migráció 2010 óta 10 százalékkal csökkent, a többi uniósi országból ugyanakkor több mint a kétszeresére nőtt ugyanezen idő alatt — áll a The Sunday Times által közölt cikkben.

Theresa May szerint az EU-n belüli nettó migráció csökkentése nem jelenti az unió belüli mozgásszabadság jogának csorbítását. Az alapelv kidolgozó is úgy gondoltak azonban, hogy ez a jog azokra vonatkozik, akiknek már van állásuk a célországban, és nem azokra, akik álláskeresés vagy csak a szociális juttatások igénybe vétele céljából lépik át a határt — írta a brit belügyminiszter. Hangsúlyozta: tavaly az EU-társállamokból Nagy-Britanniába települők 40 százaléka - 63 ezer ember — úgy érkezett, hogy semmiféle konkrét állásajánlata nem volt.

Theresa May szerint ezt azok az EU-országok is megszegve, ahonnan a bevándorlók érkeznek. Románia 2008 és 2013 között csaknem 400 ezer embert veszített — ez a román lakosság 2 százaléka —, és a külföldi munkavállalás kiterjedtségét mutatja az is, hogy 34 ezer román gyermeknek nincs közvetlen kapcsolata szüleivel.

A statisztikák máshol is „hasonlóan sokkoló” folyamatokat jeleznek: Portugáliából a szakképzett kórházi ápolószemélyzet harmada távozott, Csehországból a frissen végzett orvosok 20 százaléka tanulmányainak befejezése után azonnal külföldre megy dolgozni, Bulgáriát pedig évente csaknem 500 orvos hagyja el — sorolja vasárnapi cikkében a brit belügyminiszter.

Theresa May szerint mindez együtt azt eredményezte, hogy Európában a második világháború óta nem tapasztalt méretű népvándorlás alakult ki.

Az EU-nak „fel kell ébrednie”, az unió vezetőinek el kell gondolkodniuk azokon a következményeken, amelyek az ellenőrzés nélküli migrációból erednek a bérekre, a munkahelyekre és a társadalmi kohézióra a küldő és a célországokban egyaránt — áll a brit belügyminiszter írásában.

May hangsúlyozza: a bevándorlás ellenőrzés alá vonása érdekében nagy horderejű döntésekre van szükség, erőteljes érdekcsoportokkal kell szembeállítani, és helyre kell állítani az EU-n belüli szabad mozgás eredeti alapelveit.

A kormányzó Konzervatív Párt már korábban számos szigorítási tervet bejelentett az EU-társállamokból érkező bevándorlók számának csökkentésére. E tervek között szerepel, hogy nem kaphatnak munkanélküli segítyt azok a külföldi EU-állampolgárok, akik állásajánlat nélkül érkeznek Nagy-Britanniába, és ha hat hónapon belül nem találnak munkát, haza kell térniük.

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068
Az Egyház honlapjának címe:
www.reformatus.com.au
E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2015. szeptember 13-án vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET,
A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban
Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba
121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló
az Edinburgh Parkkal szemben)
12 órától EBÉD, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat),
Minden kedden de, 12. órától BIBLIAÓRA a Bocskai Nagyteremben
Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2015. szeptember 13-án vasárnap de. 11.30 órakor
Istentisztelet,
Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund
Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt gyermekeknek is
Istentiszteletet tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket,
hogy hozzák el a kicsiket.
Uniting Church, Carrington Ave. Strathfield

ADELAIDE (SA)

2015. szeptember 13-án vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET
Igét hirdet: Nt. Szabó Attila
az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)
Minden szerda este 5.30 órától BIBLIAÓRA,
a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2015. szeptember 13-án vasárnap de. 11. órakor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz
Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a
Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA 2015.

Minden hónap első vasárnapján 2015. szeptember 6-án vasárnap du. 2 órakor
Bibliaóra
Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órától
Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoporthoz gyermekeinknek
Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz
Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina
Aspley, Észak Brisbane
(minden hónap második vasárnapján) de. 11.30 órától
Istentisztelet
és Magyar Nyelvű játszócsoporthoz gyermekeink számára
Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz
Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.
Ezen alkalmakra szeretettel várunk mindenkit,
vallási megkülönböztetés nélkül.

Gyülekezetünk tagjai, Honfitársaink figyelmébe!

A 2015 évi Egyházzentartási hozzájárulások
rendezése végett Istentisztelet után a Bocskai
Nagyteremben keressék
Csutoros István gondnokot (pénztárost).

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Gyülekezetünk a Nth. Fitzroy Magyar Templom Csarnokában EMLÉKFALAT

állított az örök pihenőre tért honfitársaink
hamvainak elhelyezésére.

Az emlékfalban elhelyezett hamvakat az egyház
kegyelettel megőrzi.

Gondoljon arra hogy utódainknak (ne adjuk fel a
reményt) sokkal könnyebb lesz elődeik hamvai előtt az
emlékezés virág-csokrait elhelyezni egy központi helyen
álló, gyülekezeti tulajdonban lévő Magyar Templomban,
mint esetleg keresgélni hatalmas Metropolisunk
szétszort temetőiben

Nevezze meg végrendeletében és foglalja le hamvainak
örök pihenő helyét ezzel megkönnyítheti utódai gondjait és
kizárja az idegen temetkezési vállalatok spekulációját.

Az urnahelyekkel kapcsolatos további felvilágosításért

hívja Nt. Dézsi Csabát 0414 992-653

vagy Csutoros István 9439-7067 tel. számon .



minden vasárnap délbe... 12 től 1 óráig

EBÉD A BOCSKAIBAN

123. St. Georges Rd. Nth. Fitzroy

11-es villamos a Collins St. ről
20. ik megálló Watkins St. Bejárat

2 fogásos \$15.-
1 fogásos \$10.-

Sütemény, kávé, és italokat lehet
külön vásárolni

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk
9439 7067



Szilveszteri

Bál
a Bocskai
Nagyteremben
2015.
december 31-én.
Bővebb
felvilágosítás
a későbbiekben.



**Rendezze születésnapját, névnapját,
családi összejövetelét a vasárnapi ebédek
keretében a Bocskai Nagyteremben.**

Hal, hal, hallgatók egy riportot a rádióban. A téma a Balaton. Manapság a Balaton partján tiszai, dunai és tengeri halat lehet kapni. Balatonit nem.

Miért nem? – kérdezi a riportert a balatoni büféstől.

Mert a Balatonon nincs halászat-válaszolja.

Van helyette hekk, amely eredetileg argentin halfajta ráadásul nagyon randa fejjel, úgyhogy mikor esszük eszünkbe se jusson a látvány.

Kiderül még, hogy a horgászoktól sem szabad venni halat, mert az tilos. Saját fogyasztásra horgászhat, de ajándékozássra, pláne eladásra nem adhat oda senkinek egy szelet pontyot, egy árva keszeget sem másnak!

Igy tehát ha valaki nem horgászik, annak bizony nincs lehetősége balatoni halat fogyasztani! Puff neki!

Eszembe jutnak a régi hetvenes évekből balatoni nyarak. A Balatoni

Hal és Balaton

butikos, a lángosos, (semmi külön-ködé, „csak” tejfölös, sajtos jó kis fokhagymás szósszal megkenve), a sütődés, a vendéglátós, a kolbászos, sült halas (rántott ponty és paprikás lisztben forgatott ropogósra sült keszeg), micsoda jó fogást csináltak – haha, jó fogást – egy nyár alatt!

Reggel 8-tól késő estig tartott nyitva a butikos, a sütődés, szünnap nélkül májustól szeptember közepéig.

Augusztusra a tulajok és az alkalmazottak már csak megszokásból találtak be a boltba olyan fíradtak voltak, de tény, busás – busa, busás, megint egy halas fogalom – haszonnal járt a nyár.

Akkoriban fiatal, a Balcsin nyaraló horgász srácok, a nyaralás vége felé az apanaszt néhány hal eladásával

pótolták, és senki sem szólt meg őket. Kérte a vasutas, a postás, a házi néni. Lett belőle igazi balatoni halászlé, vagy sült keszeg, mikor mi!

A horgász srácoknak pedig vörösboros kóla a helyi diszkóban, még egy utolsó táncos este, vagy a sok hal után egy rántott csirkecombos vacsora a sütődés során.

Rendre német szó hallatszott a magyar mellett, sőt volt idő, mikor inkább a magyar szó volt kevesebb. Hát igen! A két Németország rokonai itt adtak találkozót egymásnak és a hideg Északi tenger után a langymeleg Balcsi egy igazi nyári pancs volt számukra.

Néplavór – mondta Anyukám. Nem szerette a vizet, nem volt vízimádó.



Aztán lehet Sydney

Női történetek, melyek helyszíne a sokaknak elérhetetlen Sydney, és Sydney-ből pedig sokszor vágyott Duna part.

Az első regény főszereplője két nő, két külön habitussal, indokkal érkezik Ausztráliába. Az egyik rokonlátogatásra, a másik társnak, különös társnak. Mindkettőjük sorsa összefut egy szálon.

Anna egyedülálló független, negyvenes éveinek végén taposó nő, aki egy rokon meghívásnak eleget téve saját magányát és sűrű hétköznapjait színesebbé tenni Ausztráliába utazik. Nagynénje a mindig vidám hetvenes éveiben járó fiatalos Júlia vendégszeretettel élvezi. A kis óceánparti üdülőhely egyfelől újdonságokat, új életvitelt, a hely varázsát hozza számára, és a szomszéd házban lakó férfi személyében pedig a szerelmet.

Kata, a mindig kötelességtudó, szorgalmas, az elvárásoknak eleget tevő nyugodt, megbízható feleség, anya és gyerek. Miután a férje elhagyja egy fiatalabbért, Anna marad a családi házban, de tartozás miatt hitel kerül a házra, amelyben anyjával és lányával élnek. Mikor munka nélkül marad, elkeseredetten keresi a megoldást és egy Ausztrál hirdetés révén ismeri meg a férfit, aki társat keres magának, pénzért. Fizetés jár a magánya megváltásáért. A férfi nyugalmat, de teljes odaadást és szolgálatot kíván, kivéve egyet. Mint férfi nem támaszt igényeket. Anna számára a hazájától, családjától való távolság, az immár férjévé lett férfi melletti élet is előbb-utóbb megszokássá lesz.

A könyvben szereplő második regény, nos, egy ismerős élethelyzet lehet. Hallottunk hasonlóról. Férj, aki jól menő vállalkozó napbarnított kék szemű csodamén, aki a családjá félt szeretetben sűtkérezve kissé mellétapicskol a szerelem tengerében. Van fő csapásirány, a család, van egy másik nő másik gyerekekkel, és vannak kisebb mellékutak. Aztán egy nap, huss, a sok munka, a sok gond a kettős élet benyújtja a számlát. A temetésen pedig két özvegy néz farkasszemet egymással.

Közös örökség, közös élet, közös menekülési útirány.

A két „özvegy” kényszerűségből összeköltözik egy Duna parti panzióba. Hogyan alakul egyáltalán nem vágyott, de mégis szükséges összeköltözésük, megtudhatjuk a regényből. Egyikük rövid látogatást tesz ... na igen, Sydney-ben.

A történetek könnyedek, bár ha mögé tekintünk, ott lapulnak a nagy „igazságok” is.

A Könyv WEB oldalán többet is meg lehet tudni a történetekről.

<http://sydney.colorcom.hu>

Megrendelni az alábbi online elérhetőségen lehet:

<http://sydney.colorcom.hu/info.php>



A mostani riport alanya, a büfés elmondta, amit mi magunk is tudunk. Annak idején a Hekket is nehéz volt beszerezni, ahhoz pedig, hogy Kőbányai világos sör is legyen az asztalokon, külön kis trükközésre volt szüksége a boltosoknak.

Jó kis „jattokat” kellett leosztani a sörösöknek érte. Ma pedig? Hát igen! Változott a világ! Minden van, minden jöhet, óriási a választék a büfékben. Csak hát balatoni hal, az nincs a Balatonon! Fura!

Idevágó, mondhatni húsba- vagy halbavágó részlet Kardos Gábor, a Balatoni Kör Elnöke, az INDEX online fórumon megjelent „Hatalmas hiba a balatoni halászat leállítására” című cikkéből.

A halászati jogokat hagyományosan a tóparti önkormányzatok gyakorolták. Ezúton is kérjük a szakminisztériumot, hogy tájékoztassa mindezeket az érintett feleket, hogy mik a tervei a balatoni halászzal a 2014-20-as uniós költségvetési ciklusban, amikor jelentősen növekednek az édesvízi halgazdálkodásra fordítható uniós támogatások. Bízunk benne, hogy a balatoni halászat történelmünkben példátlan leállítása miatt ezektől a támogatásoktól nem esik el legnagyobb nyílt vizünk, a Balaton. A Balaton helyzete nyilván nem összehasonlítható a szomszédos országok kisebb tavaival, viszont fő európai konkurensinél, a dalmát tengerparton és mondjuk a Garda-tónál a vendégek megkapják a látványhalászatot és a friss helyi halakat is, ami tagadhatatlan versenyhátrányt jelent a Balaton számára.

Ezen túlmenően a halászat régióknak kultúrájának is legősibb, arculatilag meghatározó eleme, amit pusztán hagyományörzésből is fontos folytatni.

Idézet egy másik cikkből, mely – milyen ironikus – a Balatoni halak napjáról szól

Mióta a kormány betiltotta a halászatot, a tó körül nem lehet balatoni halat kapni, viszont semmi akadálya a betelepített busák túlszaporodásának. (no lám, a busás haszon !!)

Az idei ünnepre komor árnyékot vet, hogy a balatoni hal mára ismeretlen fogalomná vált a tóparti vendéglátásban. A vendéglők nem juthatnak legálisan a tóból származó halakhoz, így kénytelenek hekkkel, különféle fantázianeveken szereplő iszaplakó ázsiai pangasiussal és tápon nevelt tógazdasági pontyokkal kínálni a vendégeiket, ami a rendszerváltás utáni legsúlyosabb csapás a balatoni gasztroturizmusra.

Ajjaj!
Hopp egy blogger véleménye – mely némi hozzáértésről tanúskodik:
A tervezett változtatás nem a halászat

mint olyan betiltását jelentené Magyarországon, hanem kizárólag a természetes vizeken úzó halászatét. Vagyis ennek megfelelően a piacot ezentúl is halászok látják majd el, csak nem természetes vizeket tesznek tönkre, hanem halastavakban halásznak.

Ami a legálságosabb a balatoni vendéglátós lobbisták érvelésében, az az indexes véleménycikken is végigvonuló „nehogy már ne lehessen balatoni halat kínálni a Balaton partján” siránkozás. A helyzet ugyanis az, hogy 2014. decemberéig az emberi történelem kezdete óta folyamatosan lehetett halászni és halat értékesíteni a Balatonnál. De a vendéglátósoknak nem kellett a balatoni hal. Annyira nem kellett, hogy az szinte teljesen el is tűnt a part menti sütődékből és éttermekből, lecsérélték hekkre. A Halászati zrt. meg folyamatosan szenvedett a kis forgalmától. Ez azt jelenti – ráadásul objektív bizonyítékot szolgáltat rá –, hogy sem a balatoni fogyasztók, sem a vendéglátósok nem igényelték az autentikus helyi halat. Évtizedek tapasztalata ez.

Végül egy sajtótájékoztató utolsó mondata:

Mivel a Balatonból halat immár csak horgászok foghatnak ki, a kereskedelemben kapható „balatoni hal”-nak az minősül, amit a tó vízrendszerén, illetve vízgyűjtő területén található halastavakban termelnek.

Most aztán teljes a zavar a lelkemben, hal ügyben!

Továbbgondolom, a Balaton régi életét, és eszembe jutnak a valaha volt butikoson való esti slattyogások!

A butikok? Sok éve már, hogy be-fellegzett annak is. Mindenki behozza, vagy behozatja a divatos göncöket, virulnak a „Turik, a turkák”, a magyar second-hand-ek, a nemzetközi áruhátláncok sorban nyitották a boltjaikat. Ma már nem „buli” egy feliratos pamutpóló, vagy egy nyakba pántos tarka fürdőruhát „megcsípni”.

Na jó, ez még rendben van, de miért nincs a Balatonnál balatoni hal?

Ez akkor sem világos. Kőbányai világos!

Igaz, ez sem teljesen a régi már. Hiszen a Kőbányai Sörgyárat 1993-ban megvásárolta a South African Breweries (Dél-Afrikai Sörgyár), mely 1997-óta Dreher Sörgyárak Zrt. néven működik, és mint ilyen számtalan egyéb márkája mellett vállalta fel a jó öreg „lóbányai”, azaz Kőbányai világot!

Szóval minden világos! Csak ez a halkérdés, ez nem az!

Na jó, hát akkor egy hekket! Nem, nem csuklottam, csak halat rendeltem!

Kovács Hédi

Egy igazi magyar ünnepen
Melbourneben
Augusztus huszadika
minden magyar ünnepe.

Otthon munkaszüneti nappal, egész napos rendezvényekkel, megemlékezésekkel, esti tűzijátékkal ünneplik eme jeles alkalmat. Amikor erre az ünnepre gondolkodok, azonnal a Budai Vár jelenik meg előttem, a felállított fabódék, a különböző magyar termékeket árusító mesterek, akik mosolyogva próbálják eladni termékeiket a nézelődőknek. Valamint a minden alkalommal más-más csoportok által koptatott színpad, amelyen már egyszer nekem is volt szerencsém fellépni egy ilyen rendezvény keretein belül. *Illetve az élmény, amikor a sok ember, együtt, közösen éneklő a Magyar Himnuszot.* És mindezek megkoronázá-

KRÓNIKA

saként a tűzijáték, amely mosolyt csal az arcokra. Ilyenkor a Parlament tiszteletet parancsoló épülete is más megvilágításban tündököl, és valahogy az utcák is más hangulatot árasztanak.

Ebben az évben azonban augusztus huszadika számomra teljesen más-képp alakult, mint az eddigi években. Már júliusban megkezdődött a szervezkedés, amelyben a Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasai is segédkeztet nyújtottak. Minden, a magyar nyelvvel, kultúrával, hagyomány-ápolással foglalkozó magyar szervezet, valamint a magyar emberek találkozója volt a rendezvény célja, melyből

végül egy több mint háromszáz fős ünnepség kerekedett.

Már délután egykor megkezdődött a készülődés a nagy napon: asztalok, székek, paravánok kihordása, elrendezése, majd a korábban meghirdetett rajzpályázatra érkezett művek kitévése, az asztalok feldíszítése a szervezetek által. Mindenki nagy lelkesedéssel várta az érkező vendégeket. A rendezvény igazi családi napnak mondható, mivel egyben nyújtott kellemes időtöltést a felnőtteknek, és jó szórakozást a gyerekeknek.

A fiatalok Szent Koronát készíthettek és díszíthettek maguknak papírból vagy ehető mézeskalácsból, és akár a



nyörű himnuszokat. Valahogy ez a közös éneklés teljesen más hangulatot árasztott, és mégis hasonlított a budapesti élményekre: mintha otthon lettem volna.

Hihetetlen, hogy több ezer kilométerre magyarok gyűrűjében ünnepeletem augusztus huszadikai nemzeti ünnepünket.

Az esemény ugyanúgy végződött a szervezőknek, mint ahogy kezdődött: székek, asztalok, paravánok pakolásával. Am eddigre már nem izgultunk, hogy fog sikerülni a rendezvény, minden rendben lesz-e, mert egy élménydús, vidámságban gazdag napot zártunk, és ahogy alkalomadtán körbejártam tekintetem az összegyűlt tömegen, úgy láttam, mindenki jól érezte magát: a totyogó kisgyerekektől az idősekig.

Lele Orsolya

KÖSZÖNET ÉS NYUGTÁZÁS

Az Ausztráliai Magyar Szövetség néhány hónappal ezelőtt felhívást intézett Ausztrália magyarsága felé 'Segélykiáltás Kárpátaljáról' címmel a Kárpátalján kialakult válsághelyzet, illetve az ország súlyos gazdasági helyzete miatt az ott élő magyar test-

véreink megsegítésére. Az adományok gyűjtése elindult külön-külön minden államban.

A New South Wales-i Magyar Szövetség is csatlakozott e felhíváshoz. Körlevelet küldtünk ki támogatóinkhoz és megszerveztünk egy ebédet, műsorral egybekötött délutánt. A jótékonyági délután fővédnöke dr. Grúber Attila, Magyarország canberrai Nagykövete volt. A hívó szóra a leghidegebb júliusi napon is megtelt a Magyar Ház, mert mindannyian úgy érezték, segíteni akarnak bajba jutott magyar testvereinken. Akik nem tudtak valamilyen oknál fogva résztvenni a rendezvényen, postán küldték el adományaikat.

A New South Wales-i Magyar Szövetség ezúton fejezi ki hálás köszönetét minden támogatójának a kárpátaljai magyarok megsegítésére indított segélyakciójára beküldött adományokért (első nyugtázás listája megjelent a Magyar Élet 2015 július 9).

Sydney magyarsága újra bizonyított, hogy él még a magyar összefogás érzése szívükben.

Délvidéki Magyar Szövetség \$500, Független Magyar Szabadságharcos Szövetség \$500, Szentirmay Gyula, Margit \$400, Szőke Gábor \$80, Hajas Zoltán \$200, Kálmán Lajos, Piroška \$500, Hegyeshalmi-Fisher Mária \$20, Kovács Marianna \$50, Nagy Robert \$5, N/N \$5, Magyar Kaszinó \$400, Győri Elizabeth \$200, Lovas Diana \$50, Kalmár Gabriella \$100, Keller Anna \$100, v. Mécs János \$150, Gerecs Károly \$50, v.n. Urweiss Benedek, Vasília \$100, Brian Smith postázásra \$126, Magyar Iskola ovodásainak virágmegváltásából \$709,45, a pénztárnál külön kosárban névtelen adományok \$630, rendezvényből \$1881.

Jön a hideg tél, az élelmezésen kívül tüzelőre, meleg ruhára, cipőre lesz szükség. Ezért a segély akciót továbbra is nyitva tartjuk. Aki úgy érzi még szeretne segíteni, könnyíteni a kárpátaljai magyar családok kétségbeesítő helyzetén, megteheti, ha adományát elküldi az alábbi bankszámlára: Australian Hungarian Federation, Commonwealth Bank, ACC No: 10146420, BSB: 063-891

New South Wales-i Magyar Szövetség

mókamester Rufus bohóccal is eltölthették az időt. Öt órától egy rövid táncház keretein belül táncoltattuk meg a gyerekeket és a vállalkozó kedvű felnőtteket ösztöndíjas társaimmal. Majd megkezdődött a színvonalas előadások sora fél hattól.

Számomra a legnagyobb élmény a Székely és Magyar Himnusz elnevelése volt a közösségben, amely ezen a csodás napon a Magyar Központ ifjúsági termében összegyűlt. Ahogy felhangzott először a Székely, majd később a Magyar Himnusz dallama, mindenki azonnal felállt, még a gyerekek is, és a színpad felé fordulva együtt hallgatták és énekeltek a gyö-



The Hon Steven Ciobo MP Federál Parlamenti titkár és Senátor Hon Michael Ronaldson augusztus 24-én adták át a *Moncrieff Community Award* ot Bozsik Tamásnak és Bukovszki Kálmánnak a Gold Coasti Magyar Nyugdíjas Club tagjainak, sok éves önkéntes munkájuk elismeréseként.

Büszkék vagyunk rájuk és szívből gratulálunk nekik.

Cap. Somogyi Sándor Ret. a Club Elnöke



Szent Istvánra emlékezett Sydney magyarsága

Minden év augusztus 20-án, Szent István napján, a világ magyarsága Szent István királyra és a keresztény magyar állam megalapítására emlékezik.

Sydney csúcsszervezete, a New South Wales-i Magyar Szövetség rendezésében augusztus 23-án, vasárnap délelőtt 11.30-kor ökumenikus istentisztelettel kezdődött az ünnepség a Strathfield-i Református templomban, majd onnan átmentek a Punchbowl-i Magyar Házba, ahol finom ebéd várta az ünneplőket.

A Himnusz elhangzása után Gáspár András szavalta el a Kölcsey Ferenc által írt Himnusz mind a nyolc versszakát olyan tónusban és dramaturgikus átérzéssel, amit csakis egy olyan magyar ember tud tolmácsolni, aki maga is minden zsigérével átérzi annak súlyát, mondanivalóját. Kölcsey, ha felébredne, az 1823-ban írt verse minden sorát – sajnos – ma is ugyanígy papírra vetné!

A New South Wales-i Magyar Szövetség részéről Rozgonyi Magdi főtitkár nyitotta meg az ünnepélyt.

Köszöntötte Magyarország Canberra-i Nagykövetségétől megjelent dr. Tóth Ferenc urat, első beosztott diplomatát, kedves feleségét Tündét, leányukat Alexandrát, fiukat Ferencet. Köszöntötte az egyesületek vezetőit és a szép számban megjelent vendégeket.

„Tisztelettel és szeretettel üdvözlöm kedves vendégeinket, kik eljöttek ma, kik fontosnak tartották, hogy – mint minden évben – együtt emlékezzünk, együtt ünnepeljünk történelmünk legősibb ünnepén, a keresztény magyar államalapítás emléknapján, Szent István királyra.

Rendkívüli pillanat az életünkben az ünnep, ha tudunk ünnepelni, ha méltóak vagyunk arra, hogy tisztelettel és becsülettel emlékezzünk elődeinkre. A bölcsék azt mondják, a múlt gyökereiből táplálkozik a jövő, s az a nemzet, aki nem ismeri múltját, annak nem is lehet jövőképe.

Mai napon államalapító királyunkra Szent Istvánra emlékezünk. Augusztus 20. az egyik legősibb magyar ünnep. Szent István király és a keresztény magyar államalapítás emléknapja ez a nap. I. István uralkodása idején, augusztus 15-én Nagyboldogasszony napján hívta össze az uralkodó Fehérvárra a királyi tanácsot. Ekkor tartották az ún. Törvénynapokat. Később Szent László király hozott döntést az ünnepnappal kapcsolatban: és áttették aug. 20-ára, mert 1083-ban e napon avatták szentté I. István relikviáit a Fehérvári Bazilikában. Ettől a naptól kezdve aug. 20-ika egyházi ünnepként maradt a köztudatban. XIV. Benedek pápa csökkentette az egyházi ünnepek számát, és ezért a Szent István napi ünnep is kimaradt. Mária Terézia ugyanakkor elrendelte a megtartását, sőt azt nemzeti ünnepként, a naptárba is felvette, ő volt az, aki Raguzából, a Dominikánus rendtől visszaszerezte a Szent Jobbot, Bécsbe vitette, majd Budára szállította, és ez időtől körmenetben vitték végig a városban augusztus 20-án a relikviát.

Az 1848-as szabadságharc után hosszú ideig nem tartották meg a nemzeti ünnepet, hiszen a körmenet maga, a nemzeti ellenállás jelképévé vált. Az 1867-es kiegyezés után, ismét

visszanyerte méltóságát az augusztus 20. ünnep. Ferenc József még munkaszüneti nappá is nyilvánította.

Egyházi ünnepként 1947-ig ünnepel-

Szent István tetteinek mértékét és súlyát a ránk maradt Törvénykönyvei is tükrözik, bizonyítva, hogy olyan jogi alapra építette az államot, amely



hették ezt a napot. Az akkori kommunista hatalom számára az ünnep vallási és nemzeti tartalom miatt nem volt vállalható. Szent István ősi ünnepéből „az Új kenyér ünnepe lett, majd az új hatalom alkotmányát, mint az új szocialista állam alapítását augusztus 20-ra időzítették.”

Augusztus huszadika a legmélyebb történelmi gyökerű – és legmesszebb mutató – nemzeti ünnepünk.

A Kárpát-medencében ötezer éve laktak a história által is feljegyzett népek: illírek, trákok, kelták, rómaiak, hunok, különböző germán törzsek, avarok és frankok, akik vagy beleolvadtak a többi nép közé, vagy nyomtalanul eltűntek. Az Árpád fejedelem által megszerzett honban csak a magyarság tudott megmaradni, ezeréves államot alapítani, amellyel az életére törő nagy birodalmakat is túlélte. Mindez azért volt lehetséges, mert Szent István királyunk a hazát Jézus Krisztus tanításának sziklájára



emelte, amelynek jelképe volt a pápától küldött korona.

Az államalapítás Szent István király elvitathatatlan érdeme. Hatalmas elszántsággal, ugyanakkor végtelen alázattal szolgálta nemzetét. Puritán jelleme, megrendíthetetlen hite vezette munkájában, mely nyomán alakja példaként állt a későbbi korok nemzedékei előtt s állhat előttünk most is. Tudjuk valamennyien, hogy maga az államalapítás nem az ünnep-ről, hanem munkáról, sok és kemény munkáról szólt. Tudjuk azt is, hogy nagy királyunk elgondolásait, döntéseit sok tényező nehezítette. Sokan reménykedtek akkor mind a király, mind az ország bukásában, zsákmányra éhesen várták, hogy rávehessék magukat egy kedvező pillanatra. Nem lehetett könnyű így alkotni.

több mint ezer év távlatából is tartást és keretet ad.

A tét óriási volt: egyszerre kellett államot szerveznie, törvényt alkotnia és rendet teremtenie. És mi lett az eredmény? Államalapító királyként hagyhatta ránk alkotását, Magyarországot. Oly módon biztosított nekünk, magyaroknak helyet Európában, hogy közben megőrizte az ország függetlenségét. Európa vérkeringésébe úgy kapcsolta be hazánkat, hogy ma is öntudattal és önbecsüléssel őrizhetjük magyarságunkat.

Az 1991-es év fontos történelmi dátum az ünnep életében. A magyar Országgyűlés államalapító Szent István Napjaként a Magyar Köztársaság nemzeti ünnepévé nyilvánította.

II. János Pál pápa a Hősök terén félmillió ünneplő magyar előtt ismételte el Szent István országfeljárását és méltatta első királyunk érdemeit. „Ez a nap, amely számotokra Szent István napja, állami ünnep is – mondta a magyar püspökök előtti beszédében a pápa.

Nekünk, Szent István népének van egy különleges erőnk, az hogy van felettünk egy védőpajzs, az örök magyarok védőpajzsa: Szent István és Szent László, Hunyadi János és Hunyadi Mátyás, Rákóczi és Széchenyi örök magyarsága, ők a mi útmutató csillagaink és ezek között a csillagok között is Szent István a sarkcsillag, és ha a magyarság útkeresztződéshez ér, – mint ahogy most is útkeresztződésnél áll –, akkor ő az a csillag, aki a magyar megmaradás felé vezető utat mutatja! Ezen gondolatok szellemében nyitom meg mai ünnepségünket.”

Ezután egy csángó népdal következett melyet Tóth Borbála gyönyörű csengő hanggal énekelt, hangszeren kísérte Hargitai-Halászi Lehel. Mindkét fiatal Magyarországról a Kőrösi Csoma Sándor Program keretében vannak itt Sydneyben.

Ezt követte Dr. Tóth Ferenc úr által felolvasott – Dr. Gruber Attila, a jelenleg Magyarországon tartózkodó nagykövet úrtól – a Sydney magyar közösségéhez szóló üzenet ismertetése mely így hangzott:

„Kedves Hölgyeim és Uraim! Tisztelettel Ünneplő Magyarok!

Őszinte örömmel kaptam meg az Augusztus 20-i rendezvényükre szóló meghívásukat, és nagyon sajnálom, hogy korábban egyeztetett programok miatt éppen most Magyarországon kell tartózkodnom és személyesen nem lehetek jelen. Ezért kértem

meg munkatársamat, Dr. Tóth Ferencet, aki a canberrai nagykövetségben távollétemben ellátja az ideiglenes ügyvivői feladatokat, hogy ezen köszöntőmet ismertesse Önökkel, ünneplő magyarokkal.

Az ünnepek jelentős szerepet játszanak mindannyiunk életében, hadd idézzem vissza, hogy milyen emlékezetes élmény volt számomra 2015, március 15, mivel éppen ezen magyar ünnep alkalmával kezdtem meg ausztráliai külszolgálatomat Magyarországra canberrai nagykövetségként.

A mai esemény szép példája annak, hogy a magyarság szétszóródása ellenére is ragaszkodik nagyszerű ünnepeikhez, augusztus 20-a is ilyen. Most nemzeti önbecsülésünk napját ünnepeljük, melynek saját magunk vagyunk az ünneplőjei, akik magyarként államunkat, nemzetünket közösen alkotjuk.

Ezen ünnep alkalmával nem csak államalapító szent királyunknak adunk méltó tiszteletet, nemcsak azoknak a történelmi személyiségeknek, akik az elmúlt évszázadokban őrizték államiságukat, hanem fejet hajtunk a többi mai magyar előtt is. Minden magyar előtt, a Sydney-ben élők előtt a budapestiekig.

Tisztelet Ünneplő Magyarok!

Magyarország Canberrába akkreditált nagykövetségként a mai alkalommal legfontosabb feladatomban tartom, hogy magam is tiszteletemet fejezzem ki minden magyar testvéremnek.



Az elmúlt évszázadok tapasztalataiból okulva ma nekünk kell Szent István magyarjainak munkáját tovább folytatni. Saját magunknak kell megoldásokat találni a közös ügyeinkre. Megtapasztalhattuk, hogy ellenfelek helyett szövetségeseink számát érdemes gyarapítanunk. Ez a legsikeresebb módja annak, hogy megóvjuk magyarságunkat. Számomra szívet melengető érzés volt július 19-én résztvenni Sydney-ben a Punchbowl-i magyar házban a kárpátaljai magyarok megsegítésére rendezett jótékonysági eseményen. Ott nemcsak a szervező New South Walesi Magyar Szövetség tagjai jelentek meg, hanem a Délvidéki Magyar Szövetség vezetője is ellátogatott az eseményre, ahol átadta egyesületük nagylelkű felajánlását. Ez alkalommal is köszönet illeti az önzetlen adományokat, a magyar összefogást, melynek hírének ezekben a hetekben személyesen viszem el Magyarországra. Kedves magyarok, ne feledjék, ezen az ünnepen Önök az

ünnepeltek, a felvillanó tűzijátékok Önöket ünneplik!”

Ezt követte egy három és fél perces Szent Istvánról szóló, képes, zenés videó vetítés, a vendégek hosszú tapssal fejezték ki tetszésüket.

Kicsi György, aki szintén a Kőrösi Csoma Sándor Programon keresztül érkezett hozzánk, Szent István Intelmeiből olvasott fel részleteket.

Ezt követte a 'Boldog Asszony Anyánk' című vallásos ének, amit Tóth Borbála és Kicsi György énekeltek, Hargitai-Halászi Lehel furulya kíséretében, melyet a vendégek velük együtt dúdoltak.

Kicsi György Szent István napi népi szokásokból olvasott fel, amit gyimesi tánc követett. A táncot előadták Tóth Borbála és Hargitai-Halászi Lehel.

Ekkor egy régi népi hagyományon alapuló játék jövetkezett. Behozták a királyfát és ezzel bevonultak a fiatalok a Péterffy Réka által frissen sült új kenyérral, melyet felvágás és szétosztás előtt Nt. Péterffy Kund református lelkész áldott meg.

Az államalapítás ünnepe egybeesik az aratás végével, és az Új kenyeret is ekkor ünnepelhetjük. A kenyér a magyar ember számára mindig is az életet, a megélhetést, az otthon jelentette. Azzal, ahogyan nemzeti színű szalaggal átkötött kenyérral ünnepeink, kifejezzük, hogy a haza és az élet összekapcsolódik. Aratni csak akkor lehet, ha előtte vetettünk, ha a földbe hullott magot féltőn vigyázzuk,

ha keményen dolgozunk érte. Magyar földön hagyomány, hogy ilyenkor megszenteljük, megszegjük, és megízleljük az Új kenyeret, amely hitünket jelzi, a bizakodást, hogy jövőre is lesz kenyerünk.

Ezt követte a táncos Hargitai-Halászi Lehel lelkes vezetésével, a zene és tánc majdminden vendéget táncba csalogatott.

A Szent István napi műsort rendezte és levezette Rozgonyi Magdi.

A New South Wales-i Magyar Szövetség köszönetét fejezi ki minden segítőtjének, a szereplőknek, valamint a kedves vendégek támogatásáért, kiki a maga területén járult hozzá nemzeti ünnepünk sikeréhez.

A Szózat élénklésével hivatalosan befejeződött a Szent István napi ünnepség, de a régen látott barátok, ismerősök még sokáig együtt maradtak, beszélgettek, felidéztek a régi hagyományokat, ünnepélyeket, melyekre olyan jó visszaemlékezni.

Rozgonyi Magdi

Ki találta fel a rántott csirkét és a bécsi szeletet?

Március fényei még késtek, de a bécsi Burg ablakait már izgató szellők rázogatták, mikor Radetzky tábornagy kihallgatásra indult I. Ferdinánd császárhoz.

Radetzky olyan nyugodtan lejtett végig a Burg hosszú folyosóin, mintha hadgyakorlati terepszemlére ment volna.

— Nos, szeretett Radetzky? — így a császár.

— Az olasz helyzet nem valami rózsás, felség. A császári helyhatóság legjobb akarati intézkedései ellenére a hazafiak csökönyösen elégedetlenkednek. Anglia rokonszenvenvel, Franciaország fegyverrel támogatja őket, de veszedelmes kapcsolatokat tartanak fenn a magyarországi rebellis elemekkel is — valahogy így akart volna jelenteni Radetzky, de mindezek tüzetes megvitatása csak untatta volna a legfelsőbb hadurat, ezért röviden csak ennyit mondott:

— A múlt héten Velencében egy madaras polentát ettem, nem tudom, pacirta vagy veréb volt-e a szószban, de nagyszerű volt...

— És Veronában?

— Felső, a veronai szalámi valóban felülmúlhatatlan.

— És Milánó?

— A milánóiak valódi mesterek. Azok a borjúszeletet először tojásban és zsemlemorzsában hempergetik meg, és így sütik ki. Ilyen egy milánói szelet!

— Kedves Radetzky! Ön épp fél tizenkettőkor meséli mindezt, mikor olyan éhes vagyok, mint a farkas.

— Igenis, felség!

— Mélyen meg vagyok győződve, hogy a történelem bármilyen fordulatában mindig bízhatok személyem és uralkodóházam iránti hűségese odaadásában.

— Igenis, felség!

— Kérem, menjen le a konyhába, és mutassa meg a szakácsomnak, hogyan készül ez a milánói szelet!

A főszakács a helyszínen adott utasításokat olyan pontosan hajtotta végre,

AZ ESZEM-ISZOM KÖRÉBŐL

hogy a hadseregpáncsnok a későbbi csaták folyamán több ízben sajnálkozását fejezte ki: parancsait mások kevésbé híven valósították meg.

A főszakács az eredeti eljárást azzal a megfigyeléssel tökéletesítette, hogy az előzetes belisztezés a zsemlemorzsza tapadását elősegíti, és hogy a fiatal feldarabolt csirkét is el lehet készíteni ilyen módon. Ferdinánd főszakácsa ezáltal megteremtette a rántott csirkét.

De ezzel még nincs vége. A bécsi szelet nem Milánóban született, hanem a szálak visszanyúlhatnak az olasz reneszánsz bukásának idejére.

A 15. század végén francia, német és spanyol zsoldoscsapatok törtek Itáliára. A művészet hona csataterre vált. A spanyolok ötször is elfoglalták Milánót. Nemcsak lobogó harci zászlókat hoztak, hanem aranyszínű rántott szeleteket is.

Régi spanyol szakácskönyvekben „chuleta andaluza” elnevezéssel szerepel ez az étel. Andalúzia az 1491-es granadai győzelem után keresztény kézre került ugyan, de a lakosság továbbra is ragaszkodott az ürühúsok hagyományos arab elkészítéséhez, a prézlihez, a tojássárgájához. A bécsi szelet, a milánói szelet, azaz a spanyol chuleta ezek szerint mór szelet.

A meglepő az, hogy már a régi görögök is éltek a bécsi szelettel. Ez ugyanis nem arab találmány, ők csak eltanulták a hellénektől, s továbbadták az ibériai-félszigeten tudományukat. A régi görögök szakácskönyveiből eredetiben csak egy maradt korunkra: Athenaios Deiphna sophisztésze. Ez a

páratlan mű bizonyítja a legmeggyőzőbben, hogy az antik szellem szakácsművészet terén is remekelt. Athenaios megadja a tepszi szót, ez nála tegansz. Tudja, mi a sült szelet, „phloidesz”, és elárulja, hogyan mondják ógörögül a prézlikészítést: leganon katarüpszin.

A bécsi szelet titkát Lénárd Sándor, a kiváló író, költő, orvos, nyelvész, műfordító fejtette meg.

Mi köze az Esterházyknak a rostélyoshoz?

Rostélyosunk névadója Pál Antal herceg az Esterházyak népes családjából. Ez a férfiú 1786-ban született és 1866-ban vett búcsút az Osztrák-Magyar Monarchiától — mindörökre. Ő nem muzsikált, ő politizált és evett. Főleg az utóbbi ügyekkel foglalkozott — hercegen. Egy ideig külügyminiszterként táplálkozott, azután mint Ferenc József képviselője habzsolta a kaviárt Moszkvában, II. Sándor cár koronázásakor, végül elnyelte őt a felejtés. Azaz, hogy dicső neve örökkön él, nem a történelemkönyvben, hanem az étlapokon. Mert herceg Esterházy Pál Antal nyugalmazott császári és királyi külügyminiszter neve ékesíti a rostélyosok egyik válfaját. Ennek két oka lehet. A bécsi vendéglátóipari főiskola professzorai szerint vagy ő volt a sajtószerű készítői mód feltalálója... vagy pedig — és ez a valószínűbb föltevés —, valamelyik lelkes, de névtelen szakács-zseni így akarta megörökíteni a nagyevő herceg dicsőségét az étlapon.

ŐSMAGYAR HELYSÉGNEVEK AUSZTRÁLIÁBAN

(Folytatás)

Korrumburra kisvárosban akkor még működött a déli félgömb legnagyobb vajgyára. A „melléktermék” író kiengedték a földekre trágyának, lakósárukhoz kellemes illatot árasztva a langyos nyári szellővel. Ma már minden cseppet fel lehet használni, tejtermékek, tejporok készítésénél. Még műbort is lehet vele hamisítani. (A vajgyár már régen bezárt, a tejjár legnagyobb része a Japánok kezében van, lásd rendszerváltás, Magyarország, de japánok nélkül.) KORRUMBURRA. — *KOROMBÚRA? De hát miért? Bozóttüzek alkalmával (nem gyakori zöld legelőknél) pár nap múltán a füst eloszlik, korom, szmog nem marad utána. Mi okozhat fekete, kormos égboltozatot? Vashámorok, olvasztókemencék? Mindehhez vasérc is szükséges. Írdatlan mennyiség található Ausztráliában, de innen sok-sok ezer kilométerre, észak-nyugaton. Itt a hatalmas, köbkilométer térfogatú csonkakúp alakú dombok alakjában. Ott a felszínről csak fel kell lapátolni, nagysebességű, kilométernyi hosszú, önműködő tehervonatokon a tengerig szállítani, s ott japán és kínai hajókra rakni. Mi hát a másik lehetőség? Amit őseink bizonyítottan űztek: a fegyverkovácsolás! De ahhoz szén is kell. Sok szén. S erre meg is kaptam a feleletet. Délnyugatra, vagy harminc kilométernyire KOROMBÚRÁTÓL találjuk WONTHAGGI települést. Igen, itt van (volt) szénbánya! Három féle hagyományos bányászat létezik. Az első a felszíni bányászat, lásd a vasércet Ausztráliában. Ide számít az is, amikor egy földréteget kell csak eltávolítani a bányászandó anyagról. (Yallourn barnaszén, Viktória, bauxit bányák Magyarországon, stb.) A második módszer a legköltségesebb. Egy mély, kútszerű „aknát” kell ásni, néha ezer méterre is. Innen folyószerű „tárnákban” folyik a kitermelés, ami érhetően nem olcsó mulatság. A harmadik módszer a kettő között található. A felszínről egy erősen lejtő „ferde” alagutat kell vájni, ameddig a szénréteghez érnek. Ilyen a mi bányánk WONTHAGGI-ban. A terméket a felszínre kell vinni: Kosárban, talicskával, öszvérrel, gépi erővel. Nem volt könnyű feladat, a jellemző munkát inkább vonatásnak kell nevezni. Tehát VONTAGI — VONTA KI.*

Viktória egyik legnagyobb vidéki városa BENDIGÓ. A közeli magas hegy tejején közszolgálati TV állomás is található, mellette szereltük fel mikrohullámu állomásunkat. Igen élménydús volt itt-tartózkodásunk, de ez nem tárgya ennek a tanulmánynak. A Bendigó városnév is egy találat: BENDIGÓ — BENDEGÓ — BENDEGU, s a lekopott Z betűvel B E N D E G Ű Z.

Aki Dél-Ausztráliába kocsival vagy vonattal utazott át, nem kerülhette el a figyelmét, hogy Viktória nyugati része kiváló gabonatermelő vidék. Cserkész-találkozókra általában Karácsony környékén utaztunk, a vonatablakból nézve a ringó búzamezőket. Visszaúton januárra már csak az aratás utáni tarlókat lehetett látni. Gabonát arattak itt már őseink is! Melbourn-tól 120 kilométerre nyugatra fekszik egy nagyváros: BALLARAT.

(Folytatjuk!)

A kisvárosi bankfiók igazgatója hajnali kettőkor váratlanul hazaérkezik egy többnapos konferenciáról. Hogy ne ébressze fel a feleségét, nem gyújt villanyt, hanem töksötétben beóvakodik a hálószobába és csendben levetkőzik, aztán lerakja a ruháit egy székre. Éppen be akarna bújni az ágyba, amikor megszólal a felesége:

— Drágám, iszonyú fejfőrcsöm van, hoznál nekem innen a szomszéd patikából valami fájdalomcsillapítót? Csak arra kérlek, ne gyújtsd fel a lámpát, mert a fénytől még jobban hasogtat.

Az igazgató csendben visszaöltözik a sötétben, és becsenget az utca másik oldalán lévő patikába.

— Elnézést, hogy felkeltettem, — mondja a patikusnak, — de valami gyorsan ható fejfájás-csillapító kellene a nejemnek.

— Máris hozom, mondja a patikus, de nem haragszik, ha megkérdem, hogy miért hagyta ott a bankot?

— Dehogyan! Miből gondolja, hogy otthagytam a bankot?

— A tűzoltó-egyenruhából.

Egy hölgy felhívja a 000-át:

— Jöjjenek gyorsan ég a házam!!!!

— Lelocsolta már vízzel?

— Igen, de még mindig ég!!

— Sajnálom hölgyem, mást mi sem tudunk tenni.

— Apu, ég a karácsonyfa!

— Nem kisfiam, a karácsonyfa nem ég, hanem világít.

— Apu, már világít a függöny is!

— Jöjjenek gyorsan! Tűz van! — telefonál a riadt néni a tűzoltóságra.

— Hol?

— Hát itt a házban!

— Úgy értem, honnan beszél? — kérdi az ügyeletes tűzoltó tiszt.

— Az ebédlőből — feleli a néni.

— De hogy jutunk oda?

— Mi az, már nincs meg az a szép nagy piros autójuk??

Mi a különbség a tűzoltó, a hadi tengerész és a nő között?

A tűzoltó a tűzre vizez, a hadi tengerész a vízre tüzel, a nő meg ott tüzel, ahol vizez.

Az egyik kisvárosban riasztották a tűzoltókat, mert egy ház emeleti ablakából füst gomolygott. A csapat behatolt a házba, ahol egy férfit találtak a füstölő ágyon. Miután kimentették, a matracot pedig eloltották, feltették neki a kézenfekvő kérdést:

— Hogyan történt?

— Nem tudom, már lángolt, amikor ráfeküdtem...

Tűz üt ki a kórházban. A tüzet sikeresen eloltják. A tűzoltóparancsnok jelenti a kórházigazgatónak:

— A tüzet megfékeztük. Az alagsorban találtunk három áldozatot. Azonnal mesterséges lélegeztetést alkalmaztunk, s kettőt sikeresen megmentettünk. A harmadikon már nem lehetett segíteni...

A főorvos a fejéhez kap és elsápad: — Tudja maga, hogy az alagsorban nincs semmi más, csak a hullaház...?

— Te, képzeld! Felörték a Pentagon számítógépes rendszerét.

— Ne mondd, és hogyan?

— Repülővel.

Amerikában megkérdték a világ legmodernebb intelligens számítógé-

NA NE...

pét, hogy milyen lesz a világ ötven év múlva. A választ senki sem tudta elolvasni... kínaiul volt.

Közvélemény kutatók faggatják az embereket a virtuális szexről. Megkérdik az utca emberét:

— Magának mi a véleménye a virtuális szexről?

— A milyen szexről?

Aztán megkérdnek egy programozót:

— Magának mi a véleménye a virtuális szexről?

— A virtuális micsodáról?

Örökös versenyfutás folyik a programozók és az Úristen között:

A programozók igyekeznek minél nagyobb, jobb és idióta-biztosabb programokat létrehozni, az Úristen pedig igyekszik minél nagyobb és jobb idiotákat produkálni.

Egyenlőre az Úristen van nyeresben.

Nyuszika ül az erdő szélén és gépel a számítógépén. Arra megy a Róka és megkérdi:

— Mit csinálsz Nyuszika?

— Írom a diplomadolgozatomat.

— Na és miből írod?

— Hát, hogy hogyan védekezzenek a kis állatok a ragadozókkal szemben.

— Ne hülyéskedj Nyuszika! De te ehhez mit sem értesz!

— Ha nem hiszed Róka, gyere be velem a bokorba, mindjárt megmutatom!

Be is mennek a bokorba. Nagy csatazaj, a Róka kirepül a bozótból és fejvesztve elrohan. Nyuszika előjön és folytatja az írást. Arra megy a Farkas:

— Mit csinálsz Nyuszika?

— Írom a diplomámat.

— És miből?

— Hogyan védekezzenek a kis állatok a ragadozókkal szemben.

— Na ne nevetess, te ehhez nem értesz!

— Ha nem hiszed, gyere velem a bokorba, majd megmutatom!

Be is mennek a bokorba. Nagy zajjal kirepül a Farkas és elrohan. Nyuszika folytatja a gépelést. Kisvártatva jön a Medve:

— Mit gépelsz Nyuszika?

— Írom a diplomámat.

— És milyen témából?

— Hát, hogy hogyan védekezzenek a kis állatok a ragadozókkal szemben.

— Jaj, ne röhögtess! Te ehhez nem érthetsz!

— Ha nem hiszed, gyere be velem a bokorba, megmutatom, milyen profi vagyok.

Be is mennek. Nagy csih-puhi, kirepül a Medve a bozótból és elszalad. Kilép a Nyuszika a bokorból, utána előjön az Oroszlán:

— Látod Nyuszika, nem megmondtam! Nem az a lényeg, hogy miből írod a diplomádat, hanem, hogy ki a konzulensed!

Az öreg székely kimegy etetni a tyúkokat, aztán ahogy szórja a kukoricát, látja, hogy a kakas nyilvánvaló céltattal fut egy tyúk után. Gondol egyet az öreg, odadob egy marék kukoricát a kakas elé, de megáll, töpreng egy kicsit, majd elkezdi csipegetni. Ekkor az öreg leveszi a kalapját, felnéz az égre, és megszólal:

— Édes Istenem! Add, hogy sohase legyen ennyire éhes!

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre: 1. A Montparnasse-t, 2. Anton Pavlovics Csehov, 3. Polgár Zsuzsa, 4. Ciliciumnak, 5. Montenegróban, 6. Franco Nero 7. Bridgetown, 8. 12-14 század -i Itáliában a pápasággal szemben álló német-romai császári hat. hívei, 9. Aurora australis, 10. A második királypucss idején 1921. okt. 25-én.

E heti kérdéseink:

1. Ki az egyetlen szellemi olimpiai bajnokunk?
2. Milyen betegségben szenved az, aki bulimias?
3. Melyik – Afrikában élő – állatot nevezik feneknek?
4. Melyik – kihalófélben lévő – állatot nevezik bambuszmedvének?
5. Melyik hegységrendszer tagja az Alpok?
6. Ki a zeneszerzője a Gyemekkuckó c. zongoraciklusnak?
7. Mi fővárosa Tádzsikisztánnak?
8. Milyen hosszú egy verszt?
9. Ki írta a Kóma c. orvosi krimit?
10. Mi a pénzname Marokkónak?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összebőngézte: B. L.

Szeptember 14. hétfő	Szeptember 15. kedd	Szept 16. szerda	Szept 17. csütörtök	Szept 18. péntek	Szept 19. szombat	Szept 20. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Hogy volt?! Piaf 02:15 A kölcsönkért kastély (1937) Magyar filmvígjáték. Rendezte: Vajda László. Szereplők: Kabos Gyula (Gruber Menyhért), Tolnay Klári (Mária, a lánya), Turay Ida (Koltay Kató), Rajnai Gábor (Koltay Gábor), Ráday Imre (Bálint, a fia), Vaszary Piri (Stanczi néni), Rátkai Márton, Makláry Zoltán. Amíg világ a világ, a szegény gazdag szeretne lenni, a gazdag pedig szegény, mert a vagyon annyi problémát okoz. A szegény gazdag egész nap azon törheti a fejét, hogy mibe fektesse a pénzét, vagy hogy hogyan titkolja el a valós anyagi helyzetét a pénzére éhesek előtt. A külföldről hazatért hazánkfia, különösen ha milliomos, pedig igen csak félheti a pénzét, hogy ne csalják ki tőle a nehezen megszerzett milliókat. 03:40 Minden tudás 04:00 Slágertervé 1999 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/14.: Mathias Rex 05:50 Kivánságkosár 07:45 Az utolsó remény 9/1. A szabadság földjén. Magyar ismeretterjesztő sorozat 08:10 Roma Magazin 08:40 Domovina Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin 09:10 Magyarország 2000 - Családi krónikák: Fodor Márta családja 09:45 Világ 10:10 Kárpát expressz 10:35 Magyarország történet 46/11.: Legendák és igaz történetek a XV. század elején 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 A lengyel remények tábornoka - Wladyslaw Anders. Lengyel történelmi dokumentumfilm-sorozat 12:15 Itthon vagy! Visegrád 12:40 Magyar történelmi arcképcsarnok: Gróf Széchenyi Istvánné Seilem Crescence (1799-1875) 13:00 HIRADÓ 13:15 Kivánságkosár 15:15 Világörökség Portugáliában 14/11.: Sintra. Portugál dokumentumfilm-sorozat 15:35 Görög katolikus liturgia a Rózsák teréről 16:50 Öt kontinens 17:20 Balassagyarmat kincsei: Horváth Endre öröksége 17:35 A Nagy Fafilm. Magyar ismeretterjesztő film 18:35 Hazajáró 19:10 Hogy volt?! Az 1988-as év tévéműsoraiból 20:05 Budavári Palotakoncert 4/2.: Operett gála a Budai Vár Oroszlános udvarában 2013 augusztusában 21:00 HIRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 HIRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szenes Iván írta Slágerműsor 02:10 Világvédtett lehetne A Szigetköz. 02:20 A lengyel remények tábornoka - Wladyslaw Anders. Lengyel történelmi dokumentumfilm-sorozat 03:20 Itthon vagy Visegrád 03:40 Budavári Palotakoncert 4/2.: Operett gála a Budai Vár Oroszlános udvarában 2013 augusztusában 04:25 Hagyaték Halhatatlanok - Magyar mondák, Magyar hősök 05:00 HIRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/15.: A Jagelló-kor 05:50 Kivánságkosár 07:40 Az utolsó remény 9/2. Be nem avatkozási elv Magyar sorozat 08:10 Srpski ekran Szerb nemzetiségi magazin 08:35 Unser Bildschirm Német nemzetiségi magazin 09:05 Magyarország 2000 - Családi krónikák 20/1. 09:45 4kerék 10:05 Minden tudás: A formatervező a jövő polihisztorja, Magyar sikerek az Electrolux Design versenyen. Nobel-díjasok lesznek, Magic me, Megoldás az időskori vaklásra 10:30 Magyarország története 46/12.: Zsigmond, magyar király és német-római császár 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 A lengyel remények tábornoka - Wladyslaw Anders. Lengyel sorozat 12:15 Itthon vagy! Pécs 12:40 Magyar elsők: Az első magyar nyomda 13:00 HIRADÓ 13:15 Kivánságkosár 15:15 Világörökség Portugáliában 14/12.: A madeirai babérlombú erdő. 15:30 Református ifjúsági műsor 15:40 Ortodox ifjúsági műsor 15:50 Unitárius ifjúsági műsor 16:00 Útravaló 16:15 Térkép 16:45 Magyar elsők. Az első magyar löverseny. 17:00 Szeretettel Hollywoodból 17:35 A Nobel-díjas hadifogoly Magyar portréfilm. A tudományos életéről, annak szereplőiről a laikusokban olyan kép él, amelyet a racionalitás és a tényekre alapozott, érzelmentes logika határoz meg. A 100 évvel ezelőtti Nobel-díjjal jutalmazott Bárány Róbert története ezt cáfolja meg. 18:30 Hazajáró 19:05 Hogy volt?! Az 1989-es év tévéműsoraiból 20:05 Van képünk hozzá - Válogatás a Rádiókabaré legsikeresebb jelenetei 21:00 HIRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 HIRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Önök kérték 02:15 A lengyel remények tábornoka - Wladyslaw Anders 2/2. Lengyel történelmi dokumentumfilm-sorozat 03:10 Itthon vagy! Pécs 03:35 Van képünk hozzá - Válogatás a Rádiókabaré legsikeresebb jelenetei 04:25 Hagyaték Betyárbeszűlet - Igazság törtvényen kívül 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/16.: A középkor vége 05:50 Kivánságkosár 07:40 Az utolsó remény 9/3. Az első családás 08:10 Hrvatska Kronika Horvát nyelvű nemzetiségi magazin 08:35 Ecranul Nostru Román nemzetiségi magazin 09:10 Magyarország 2000 - Családi krónikák 20/2.: Mády-Zsengellér család 09:45 Magyar gazda 10:05 Kék bolygó 10:25 Magyarország története 46/13.: A három Hunyadi 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 György barát (1972) 3/1.: I. rész 1510 - 1529 Magyar tévéfilm Rendezte: Hajdufy Miklós. Szereplők: Avar István (Fráter Georgius), Szabó Gyula (Zápolya János), Kőmíves Sándor (Rendfőnök), Hausmann Péter (Fráter Marcus), Dégi István (Fráter Paulus), Bánffy György (Fráter Johannes), Bay Gyula, Budai István, Fodor Tamás, Györfly György, Izsóf Vilmos, Koltay János, Körmendi János, Mécs Károly, Prókai István, Sinkó László, Somogyvári Rudolf (Castaldo generális), Szersén Gyula, Szilágyi István, Tallós Endre. 12:05 Itthon vagy! Gyula 12:30 Mesélő cégtáblák (1999) Hídepitők. Magyar ismeretterjesztő. 13:00 HIRADÓ 13:15 Kivánságkosár 15:15 Világörökség Portugáliában 14/13.: Guimaraes. Portugál sorozat 15:35 Rome Reports - Vatikáni híradó 16:00 Református magazin 16:30 Mesélő cégtáblák. Kisázsia kerámia manufaktúrái 16:55 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 17:30 Tisztelet a hősöknek - A budapesti 1. honvéd gyalogezred története 18:30 Hazajáró Nagykovácsos - A hétfalusi csángók bércein 19:00 Hogy volt?! Az 1990-es év tévéműsoraiból 19:55 Szálka, avagy Bagi és Nacs megakad a torkán! Mága Zoltán 21:00 HIRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:20 Család-barát	Szept 17. csütörtök 01:00 HIRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szabadság tér '89 02:00 Virágzó Magyarország. Fertőszentmiklós 02:25 György barát (1972) 3/1.: I. rész 1510 - 1529 Magyar tévéfilm 03:10 Itthon vagy! Gyula 03:35 Szálka, avagy Bagi és Nacs megakad a torkán! Mága Zoltán 04:30 Hagyaték Szavak felelősséggel - A párbaj ereje 05:00 HIRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története (2009) 46/17.: Az ország három részre szakadása 05:50 Kivánságkosár 07:40 Az utolsó remény 9/4. Sikerek és a szabadságművelés. Kossuth Lajos Columbusba érkezésekor megírta a beszédét, aminek meg is lett a sikere. Olyannyira, hogy 11 évvel később Abraham Lincoln szinte szóról szóra megismételte Kossuth colombusi beszédét. 08:10 Rondó 08:35 Kvartett 09:05 Magyarország 2000 - Családi krónikák 20/3.: A Kuczka család apai ága 09:35 Magyar történelmi arcképcsarnok. Bajcsy-Zsilinszky Endre 09:50 Tessék! 10:15 Élő egyház 10:35 Magyarország története 46/14.: Mathias Rex 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 György barát (1972) 3/2.: II. rész 1529 - 1541 Magyar tévéfilm 12:20 Itthon vagy! Herend, Magyarpolány, Nyári fesztiválok és háztársasok védjegye 12:45 Magyar történelmi arcképcsarnok Mátyás király (1458-1490) 13:00 HIRADÓ 13:15 Kivánságkosár 15:05 Világörökség Portugáliában. A Coa völgye Portugál dokumentumfilm-sorozat 15:20 Biblia és irodalom 15:35 A sokszínű vallás 15:50 Így szól az Úr! 16:00 Engedjétek hozzám 16:10 Magyar történelmi arcképcsarnok Szabó Ervin 16:25 Hazajáró Retyezát-hegység 2. 16:55 Építészkorzó 17:30 Asszonyorsok és nőszerepek az irodalomban 2/1.: Erdős Renée Magyar sorozat 18:00 Asszonyorsok és nőszerepek az irodalomban 2/2.: Ignác Rózsa Magyar sorozat 18:30 HazajáróZoboralja - "A csitáni hegyek alatt" 19:05 Hogy volt?! (2012) Az operett születésnapja 20:05 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat 21:00 HIRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 HIRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Életművész 24/3.: Nagy Ervin 3 02:10 György barát (1972) 3/2.: II. rész 1529 - 1541 Magyar tévéfilm 03:10 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat 04:00 Itthon vagy! Herend, Magyarpolány, Nyári fesztiválok és háztársasok védjegye 04:20 Hagyaték: Szép magyar lilium - Szent Margit hagyatéka 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története: 46/18.: Élet a török félhold árnyékában 05:50 Kivánságkosár 07:40 Az utolsó remény 9/5. Ünneplés és gyanakvás. Magyar ismeretterjesztő sorozat. 1852-ben hajóval érkezett Kossuth Indianapolisba. A látogatás fontos volt a németek számára, mert sokan akkor emigráltak. Sok politikai és gazdasági menekült élt itt, Kossuth pedig azt képviselte, amiért ők is harcoltak Németországban. 08:10 P'amende 08:35 Mesélő cégtáblák: A Tözsde 09:10 Magyarország 2000 - Családi krónikák 20/4.: A Schulek dinasztia. Magyar ismeretterjesztő sorozat. Schulek Frigyes a Mátyás templom és a Halászbástya építője a múlt század egyik legjelesebb építésze volt. 420 leszármazottja él a világon, többségük Magyarországon. A műsor azt kutatja, hogy az elmúlt 100 év történelmi viharait, hogyan élték meg az utódai, hogyan őrzik emlékét. 09:40 Profil7 10:05 Iskolapad 10:25 Magyarország története: 46/15.: A Jagelló-kor 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 György barát (1972) 3/3.: III. rész 1541 - 1551 Magyar tévéfilm 12:10 Itthon vagy! Tisza-tó 12:35 Virágzó Magyarország Fehérgyarmat 13:00 HIRADÓ 13:15 Kivánságkosár 15:15 Három jármód Portugál dokumentum-sorozat 15:40 Katolikus Krónika 16:10 Isten kezében 16:35 Aranymetszés 17:40 Kényszerű sorsfordulók 9/5.: Kulcsár István külpolitikai újságíró (83 éves) Magyar dokumentumfilm-sorozat 18:05 Kényszerű sorsfordulók 9/6.: Bánki Iván filmrendező (78 éves) Magyar dokumentum-sorozat 18:30 Hazajáró Fogarasi-havasok 19:00 Hogy volt?Bencze Ilona felvételeiből 20:00 A L'art pour l'art társulat új műsora 4/3.: A művész és a többiek 21:00 HIRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:20 Család-barát	01:00 HIRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Fábry 02:35 György barát (1972) 3/3.: III. rész 1541 - 1551 Magyar tévéfilm 03:35 Itthon vagy! Tisza-tó 03:55 A L'art pour l'art társulat új műsora 4/3.: A művész és a többiek 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/19.: Romlás és kiűtkeresés 05:50 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 06:35 A DAL slágerei 07:00 Örökzöld dallamok 07:30 Elfeledve - Freskók Gömörből 2/1. 08:20 Kosár 08:40 Unió28 09:00 Itthon vagy! Balatonfüred - Csopak - Alsóórs 09:25 Szerelmes földrajz Kötődéseim - Lévai Anikó. Lévai Anikó nem „csak” miniszterelnök-felügyelő, ötgymekes anya, egyetemi oktató, jótékony-sági, karitatív szervezetek alapítója és segítője, hanem igazi lokálpatrióta is. 10:05 Mesélő cégtáblák Füred a félhold alatt 10:30 Öt kontinens 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Aranysarkány (1966) Magyar film Rendezte: Ranódy László. Szereplők: Mensáros László (Novák Antal), Béres Ilona (Hilda), Tóth Benedek (Tibor), Tahhi Tóth László (Liszner Viló), Pécsi Sándor (Liszner fűszeres), Bara Margit (Flóri néni) Kosztolányi Dezső regényéből írta Illés Endre 12:45 Magyar történelmi arcképcsarnok Beatrice királyné 13:00 HIRADÓ 13:15 DUNASZÍNHÁZ: Szentivánéji álom (1967) Rendezte: Adám Ottó. Az 1967-ben rögzített előadásban olyan szereplőkkel találkozhatunk, akik sajnos már nem földi színpadokon játszanak. Domján Edit Titániáját és Mensáros László Oberonját közel 40 évig nem láthatták a nézők, de most egy restaurált kópián újra régi fényükben ragyognak a színésziarcsok Shakespeare klasszikusában. Esztérgályos Cecília, Garas Dezső, Ronyecz Mária, Tordy Géza, Vajda László, Várhegyi Teréz, Zenthe Ferenc. 15:10 Hogy volt?! Piaf 16:05 Novum 16:35 Szülei szeme 2/1. Magyar dokumentumfilm-sorozat 17:30 Szobor születik - Bronzbaöntött történelem (Andrássy Gyula lovasszobra) 18:25 Szabadság tér '89 19:10 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 18/12. 20:00 Mindenből egy van 21:00 HIRADÓ 21:30 Fábry 22:50 Legenda - válogatás 3. rész 23:20 Család-barát	01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Gasztrorangyal 02:15 Rózsafabot (1940) Magyar romantikus film. Rendezte: Balogh Béla. Szereplők: Szelezky Zita (Sipos Katalin), Tímár József (Pálos Viktor), Rózsahegy Kálmán (Berek István, fűszeres), Berky Lili (Anna, a felesége), Gózon Gyula (Meller óras), Dajbukát Ilona (Meller felesége), Juhász József (Bosnyák Józsi), Simon Mari (Az édesanyja), Mihályfi Béla (Börtönigazgató), Cserba Erzsébet, 03:35 Fölszállott a páva 04:30 kult.hu 05:00 HIRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Magyarország története 46/20.: A török kor 05:50 Gasztrorangyal 06:45 Évszakok Balázs Fecóval (2001) 07:40 Andaluzián át... 4/1. Magyar sorozat 08:10 Ahonnan elindultam... Erdélyi Margit portré. Szlovák portréfilm 08:50 Minden tudás 09:15 Rúzs és selyem 09:35 Kárpát expressz 10:05 Noé barátai 10:35 Térkép 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Fölszállott a páva 12:10 Összhang (A Kárpát-medence zenéje) 12:40 Nótacsokor. Iványi Árpád, Hegedűs Krisztina, Dócs Péter, Puka Károly és zenekara 13:00 HIRADÓ 13:15 Hagyaték Király nélküli királyság 13:45 Szabadság tér '89 14:30 Életművész Nagy Ervin 3 15:15 Önök kérték 16:10 Szülei szeme 2/2. Magyar sorozat 17:05 A Romanov-dinasztia tündöklése és bukása. Német dokumentumfilm 18:00 Térkép 18:30 Szerelmes földrajz Vigh Andrea 19:00 Gasztrorangyal 20:00 Évszakok Balázs Fecóval 21:00 HIRADÓ 21:30 Munkaügyek - IrReality Show Hackertámadás 22:00 On the spot: Kilenc hónap alatt a Föld körül. Hogyan hat a háború a terhesre? Milyen menekültnek születni? Hogyan születhettek emberek koncentrációs táborokban? Milyen egy háború szünetes Balin? Vajon hogyan befolyásolják az életünket a születésünk körülményei? A Prima Primissima és Pulitzer-éremdíjas On The Spot hétfőtől kéthetente vadonatúj sorozattal jelentkezik a Duna Tv műsorán. A legutóbbi széria, a Diktátorok gyermekei után Cseke Eszter és S. Takács András most a születés apropóján járja körül a világot. 22:55 kult.hu 23:25 Család-barát

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémeny körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincaalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez a tűzveszély esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetreggélőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

KERESEK, egy kedves, jóra való férfi társat, akivel szép csendben, boldogan tudnánk élni a nyugdíjas éveinket. 70 éves vagyok, minden szenvedélytől mentes, kiegyensúlyozott, rendezett életet élek. Egy problémám van, hogy egyedül vagyok. Ha te is egyedül vagy, hívjál fel, talán kettesben jobb és szebb lenne.

Tel.: (03) 9773-5239, 0402 844 971



Melbourne Melbourne

Nem volt ideje ma este vacsorát készíteni?
Ezért kell, hogy legyen minden magyar spájzban hazai „Házias Ízek” konzerv.

(Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csípős kolbásszal —, Töltöttkáposzta stb.)
GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen
227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

LÁSZLÓ MAGANNYOMOZÓ
 Személyes ügyek nyomozása
 Házasságtörés titkos megfigyelése
 0451 146-665 (Melbourne)

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.
 Otthoni és üzleti beszerelések, EME megmérés, légkondicionáló vezetékezés stb.
 Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.
 Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.
 Hívja Barnát 0406 875-097
 vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

Michael Sándor & Associates
Barristers & Solicitors
 TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében
 CSALÁDI ÜGYEK — (örökösök vagy válás)
 VÉGRENDELLET — kifizetés és végrehajtás
 PERES ÜGYEK — képviselet és tanácsok
 ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
 McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574
 Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761
 Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com
MAGYARUL BESZÉLÜNK



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

URADARY KATLINA kérem hívja a 0408 956 536 telefonszámot a volt férjével kapcsolatban.

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

Magyar állampolgársági és útlevélekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
 (MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
 Telefon: 02 6241 5293

Sydney

BENTLAKÓ tapasztalt házvezetőnőt keresek. Referencia fontos. Hívjon a 9327-8339 számon.

ÜGYVÉD
BUDAPESTEN
 nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
 e-mail: drhorvatha@yahoo.com
 fax: (0011) 36-1-4038503

„Visszérre, reumára, mindenféle nyavalyára”
Lunagel Sósorszesz Gélek
 Gyógynövény-kivonatokból, illóolajokból álló készítmény.
 LUNA VADGESZTENYÉS, KALENDULÁS, GYÓGYFÜVES JAPÁNAKÁCOS, BORÓKÁS, KAMFOROS Massage Gél - Herbál és
DIANA FRANZBRANTWEIN SÓSORSZESZ
 Refreshing Massage Lotion
 A következő számokon lehet rendelni:
 0407 683-002 / (03) 9439-7067
[vagy adminlunagel@bigpond.com](mailto:adminlunagel@bigpond.com)

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.
 Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ **160**
 Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80
 Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220
 A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
 A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
 Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.